

Méfiance envers les Tiger Cats

Les Alouettes ne prennent aucune chance

par Pierre Beaudry

MONTREAL — Etes-vous de ceux qui clament à tout vent que le match de samedi prochain, quand les Alouettes de Montreal recevront la visite des Tiger Cats de Hamilton, sera disputé à sens unique, que les hommes de Levy consacreront leurs efforts à minimiser les dégâts et à se garder en santé pour le match de la finale de l'Est?

En d'autres mots, croyez-vous que, du fait que le championnat de la division Est de la LCF leur est acquis, les Alouettes livreront une opposition de principe?

Si vous le pensez, vous vous trompez.

Pour vous en convaincre, il vous aurait fallu assister à la scène dont

j'ai été témoin, hier après-midi, dans le vestiaire des Alouettes.

Il était environ 1 heure de l'après-midi et déjà plusieurs "nouveaux champions" étaient à se dévêtir. Pourtant, l'entraînement de l'équipe ne devait commencer que 3 heures plus tard...

Loin de "s'asseoir sur leurs lauriers", les hommes de Levy étaient très affairés: certains étaient dans la salle de musculation et levaient à un rythme endiablé des kilos de fonte, suant et grimaçant sous l'effort.

D'autres fouillaient dans les réfrigérateurs, en quête d'un sac de glace, pour soigner cette blessure qui tarde toujours à guérir. Les chevaux en bataille, la nouvelle sensation du club montrealais, le

Noir Horace Belton, assis sur une table de physiothérapie, étudiait attentivement le livre des jeux de l'offensive de l'équipe. A peine sorti du "bain-tourbillon", Larry Smith s'était offert pour lui expliquer certaines variantes de l'attaque, qui ne sont pas inscrites dans le précieux document.

Pourquoi diable tout ce sérieux? Pourquoi Crennel, Harris, Rhino et les autres "torpilles" de l'unité défensive étaient-ils assis par terre, non comme des vers, à faire des petits dessins sur les tuiles du plancher, avec de la craie. Pourquoi ne cessaient-ils de manipuler des petits bouts de bois, des morceaux de carton ou de ruban adhésif, les baptisant "Jimmy Jones" ou "Jimmy Edwards"?

Pourquoi ne relaxaient-ils pas,

comme d'autres le feraient sans doute avec un championnat bien fourré au fond de la poche?

C'est Philippe Aboud, un gars de Shawinigan, qui me transportait à l'hôpital, qui m'a donné la réponse. Elle est toute simple.

"Bien sûr, ce serait un moment fort mal choisi pour les gars de se faire "sortir" du jeu sur une civière, surtout dans un match qui, théoriquement, ne veut absolument rien dire pour nous.

"Mais ce n'est pas le cas de nos rivaux de samedi. Pour les Tiger Cats, c'est une question de vie ou de mort. Une défaite contre nous et ils seront tenus à l'écart des matches d'après-saison.

"Ils seront donc hautement motivés.

"Pour ne pas nous faire dominer

par eux, il nous faut, être en surnum de nos capacités physiques et mentales quand nous les affronterons samedi.

"Ce qui serait très mauvais pour le moral, ce serait d'être obligés d'attendre plus de trois semaines (avant le match de la finale de l'Est) en ayant constamment en mémoire une défaite..."

Partie amicale

Pourquoi m'en allais-je à l'hôpital avec lui?

Nous avons disputé (les journalistes) un match "amicale" aux membres de l'administration des Alouettes, hier après-midi. Nous avons gagné 13-7, mais comme c'est une caractéristique de la saison des Alouettes cette année, il v

eu quelqu'un de blessé: votre humble serviteur.

J'ai eu droit à tous les honneurs de la guerre. Le soigneur de l'équipe, Dan Diebert ("Smoky"), s'est occupé de moi comme de n'importe quel joueur, c'est-à-dire avec compétence et empressement.

On a désigné le relationniste pour me conduire à l'Hôpital Général de Montreal, dans la "limousine" de l'équipe, ou le docteur de l'équipe, Jack Oliver, s'est personnellement chargé "d'abrèger" la paperasse et a soigné ma cheville blessée: ligaments déchirés.

C'est pour vous dire, les Alouettes de Montreal, même blessés, ne reçoivent pas les soins qu'on donne ordinairement au commun des mortels...

CAHIER B

LE QUOTIDIEN

DU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

SPORT

Jeudi 27 octobre 1977

B 1

Un risque bien calculé

MONTREAL — La ligue nationale et les fédérations de hockey sur glace de la Tchécoslovaquie et de l'Union Soviétique ont conclu un accord pour la présentation d'une série de matches en Amérique du Nord du 26 décembre au 10 janvier. Le format sera le même qu'en 1976, quand deux équipes soviétiques avaient affronté huit formations de la LNH. Cette saison toutefois, un changement de taille, un changement qui pourrait piquer au vif la crédibilité du circuit Ziegler. Toutes les formations de la Ligue nationale seront impliquées, toutes sans exception.

On se souviendra qu'en 1976, les Soviétiques avaient grandement dominé ce tournoi international, mais le vice-président exécutif Brian O'Neill estime que la ligue n'a pas perdu des plumes.

Crainte des amateurs

"Je comprends d'autre part la crainte des amateurs de hockey devant le format de cette année. Il est bien évident que nous perdrons des matches, plusieurs même, mais d'un autre côté, il fallait être honnête envers les amateurs des villes américaines. On veut leur donner l'occasion de sentir le poids de



YVON PEDNEAULT

la compétition internationale", souligne O'Neill. Les Soviétiques se sont créés une réputation de négociateurs affames au fil des dernières années et comme la Ligue nationale désire un jour présenter une saison régulière à saveur internationale, elle doit faire des concessions. Il ne faut pas se cacher que les propriétaires envisagent la perspective d'offrir à leur clientèle un calendrier de matches impliquant les meilleures formations européennes. Bien sûr, des équipes, de la LNH visiteraient à tous les deux ou trois ans des formations d'Europe et ainsi de suite.

John Ziegler et Alan Eagleson ont franchi beaucoup d'obstacles au cours de la fusée à Moscou et à Prague la semaine dernière. Eagleson a abordé la possibilité de transactions entre des équipes de la Ligue nationale et des formations européennes. "Cependant, précise O'Neill, nous n'avons pas encore donné notre accord sur le sujet, bien que les propriétaires soient fortement intéressés par ce nouveau projet."

Faire le point

Que la Ligue nationale succombe devant les formations de l'URSS et de la Tchécoslovaquie cet hiver, elle ne perdra néanmoins pas la face. On sait pertinemment que des clubs comme Colorado, Washington et Detroit pour ne nommer que ceux-là, se fonderont devant la compétition européenne. Mais justement, cette tournée permettra aux dirigeants des trois pays de faire le point et de dresser un nouveau tableau des rencontres internationales. "Cette confrontation vise avant tout à déceler les meilleurs intérêts du hockey. A la fin du tournoi, nous déciderons alors comment on doit aborder les rencontres, et sous quel angle on peut boucler un calendrier juste et équilibré. En d'autres mots, des 18 équipes impliquées cette année, il pourrait bien n'en rester que quatre ou six, mais les meilleures", confirme M. O'Neill.

Et les amateurs de hockey garderont toujours à la mémoire l'expérience de 1972, et jamais ils ne revivront une telle série de hockey. Il reste toutefois que l'on apprécie la compétition européenne et les gens la demandent.

On se rappellera cette rencontre du 31 janvier 1975 quand le Canadien avait annulé 3-3 avec la formation de l'Armée rouge. Le championnat mérité par le Tricolore au cours des deux dernières années n'a pas effacé cette remarquable rencontre dans l'esprit des amateurs de hockey...

Le Canadien se contente d'un match nul

Turnbull sauve les Leafs

TORONTO (PC) — Le défenseur Ian Turnbull a coupé une passe à l'intérieur de la ligne bleue et a pris Ken Dryden en défaut avec un puissant tir à 18:36 de la troisième période hier soir, quand il a permis aux Maple Leafs de Toronto d'arracher un verdict nul de 2-2 aux Canadiens de Montreal dans la Ligue nationale de hockey.

Les Leafs avaient entrepris la troisième

sième période avec un recul de 2-0 après que Larry Robinson et Steve Shutt eurent marqué pour les Canadiens. Mais la recrue Jimmy Jones a réduit à l'écart à un seul but quand il a marqué à 12:58 de la troisième.

Ce verdict nul permet aux Canadiens de porter leur fiche à six victoires et deux matches nuls, ce qui leur assure le premier rang de la section Norris. Les

Leafs ont une fiche de 3-1-2 et sont à égalité avec les Barons de Cleveland au deuxième échelon de la section Adams.

Robinson a profité d'un avantage numérique pour marquer le premier but du match à 8:24 du premier engagement. Il a déjoué Mike Palmateer avec un tir foudroyant de la ligne bleue.

Les Canadiens ont porté leur avance à 2-0 à 13:43 quand Shutt a complété une

pièce préparée avec Jacques Lemaire et Guy Lafleur en déjouant Palmateer avec un tir haut du côté du bâton.

Les Canadiens ont dominé le premier engagement en dirigeant 19 tirs contre la cage des Leafs, qui n'ont obtenu que cinq tirs et aucune véritable chance de marquer contre Dryden.

Aucun but n'a été marqué en deuxième, même si les Leafs ont eu l'avantage d'un homme pendant près de sept minutes. Les Canadiens se sont défendus admirablement et l'attaque à cinq des Leafs a été nulle.

Les Leafs ont finalement brisé la glace au milieu de la période finale quand Dryden a été déjoué sur un tir en provenance du cercle gauche. Ce but de Jones a inspiré les Leafs, qui se sont mis à attaquer. Cette poussée s'est soldée par le but égalisateur de Turnbull.

Les Canadiens ont dominé 36-28 au chapitre des tirs. 16,485 spectateurs ont assisté au match et chaque équipe a écopé de cinq pénalités mineures.

Vickers; quatre buts

A New York, menés à l'attaque par Steve Vickers, les Rangers de New York ont triomphé des Blues de St. Louis 6-2.

Vickers, pour la deuxième fois de sa carrière, a marqué quatre buts. Il avait déjà réalisé l'exploit il y a deux ans contre les Scouts de Kansas City, qui sont devenus depuis les Rockies du Colorado.

Vickers, pour la deuxième fois de sa carrière, a marqué quatre buts. Il avait déjà réalisé l'exploit il y a deux ans contre les Capitals de Washington.

Pat Hickey et Ken Hodges ont réussi les autres filets des vainqueurs tandis que Bill Fairbairn et Larry Patey ont répliqué pour St. Louis.

Le gardien Wayne Thomas, auteur d'un blanchisage lors de son match précédent, a gardé le filet des Rangers pendant 11 minutes et 28 secondes consécutives avant de s'incliner, à 5:55 en troisième période, devant Fairbairn.

Gain des Capitals

A Atlanta, Walt McKechnie et Bill Collins ont réussi chacun un but à 42 secondes d'intervalle au tout début de la deuxième période, pour mener les Capitals de Washington à une victoire de 6-2 contre les Flames d'Atlanta.

McKechnie a marqué à 0:31 et Collins à 1:13. Les autres buts des vainqueurs ont été réussis par Robert Sirois, avec deux, Gerry Meehan et Bill Riley.

John Gould et Reynald Comeau ont marqué pour Washington.

Le gardien Daniel Bouchard a entrepris le match devant le filet des Flames mais a dû céder sa place à Philippe Myre après avoir été atteint par un lancer au-dessous de l'oeil gauche vers la fin de la période initiale. La blessure a nécessité 10 points de suture.

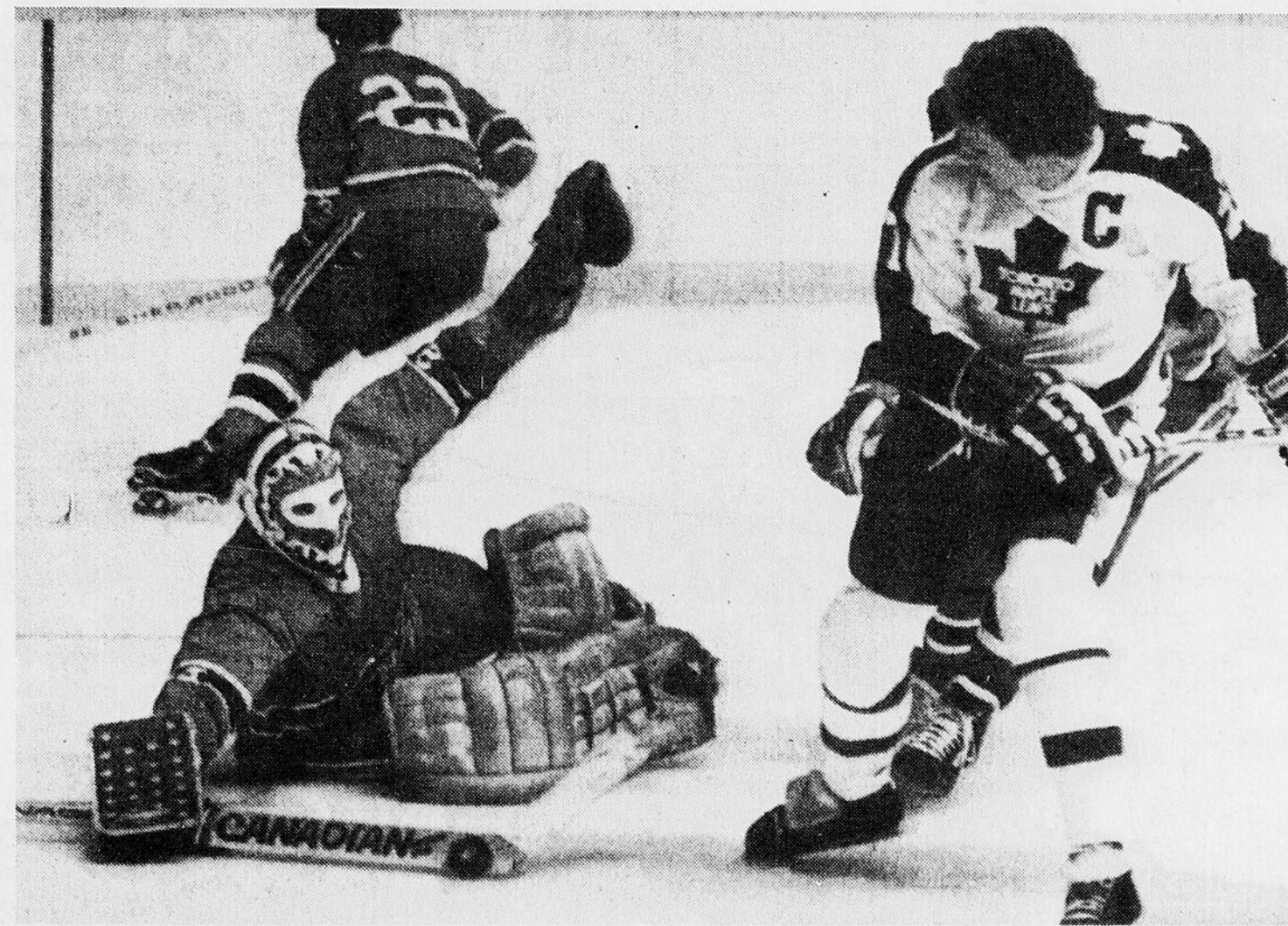
Premier but

A Pittsburgh, un but de Red Larson, son premier dans la LNH, a procuré une victoire de 4-3 aux Red Wings de Detroit devant les Penguins.

Les Penguins avaient pris l'avance 2-0, suite aux buts de Chapman et Spencer, avant une réplique de trois buts par Detroit, en deuxième. Les Wings menaient 4-2 avant un deuxième but par Chapman, Libbett, Lochead et Grant, ont marqué pour Detroit, dont c'était la deuxième victoire en six matches.

Pittsburgh a une fiche de 3-4-1.

(Autre texte sur le Canadien en page B 3)



DANGEREUX — Le capitaine des Leafs de Toronto, Darryl Sittler, n'a pas participé au pointage, mais chacune de ses incursions en zone adverse ont donné du mal au gardien de but, Ken Dryden. (Téléphoto PC)

Premier long périple des Saguenéens

Gingras désire rien de moins que trois victoires

par Claude Lussier

CHICOUTIMI — Les Saguenéens de Chicoutimi entreprennent, aujourd'hui, leur premier long périple à l'étranger alors qu'ils affronteront les Royals de Cornwall, le Junior de Montreal et les Castors de Sherbrooke au cours des quatre prochains jours.

Consentant de l'importance de ce premier voyage d'envergure, l'instructeur-gerant Yvan Gingras se montre prudent dans ses propos. Certes, il est confiant de voir les siens répondre à l'appel. Mais pour ce faire, ils devront se mettre deux choses principalement dans la tête.

Nous devons mieux travailler en zone défensive et diminuer les lancers de la pointe adverse. D'autre part je me suis rendu compte au cours de nos dernières rencontres que nous éprouvons certaines difficultés en troisième période. Nous accordons la majorité de nos buts dans le dernier vingt. Il faudra donc concentrer nos efforts là-dessus,

de mentionner en premier lieu le mentor chicoutimien.

Même s'il refuse de rêver en couleurs, Gingras est néanmoins conscient que sa troupe peut raffer les honneurs de leurs trois rencontres s'ils s'en donnent la peine.

Il n'est pas question de se contenter d'une ou deux victoires en trois matches. Comme je l'ai mentionné Cornwall présente une équipe à notre portée. A Cornwall ce sera la première période qui fera foi de tout. A Montreal, le Junior va se rendre compte que ce ne seront pas les mêmes Saguenéens qu'ils avaient battu à Chicoutimi. Nous n'avons pas à ce moment nos nouveaux joueurs. Il est évident que nous ne pouvons pas espérer battre Sherbrooke aussi facilement que la première fois. Toutefois mes joueurs ont déjà joué à Sherbrooke en match pré-saison et je ne vois pas pourquoi ils seraient gelés sur la patinoire des Castors", d'expliquer Yvan Gingras. Ce dernier fera confiance à Samuel St-Laurent pour défendre la forteresse

des Saguenéens, ce soir, à Cornwall. Demain soir au centre sportif Paul-Sauve à Montreal, la recrue Yvan Charbonneau sera appelé à assumer la relève. Quant au match au Palais des sports de Sherbrooke, le pilote des Saguenéens n'a pas encore fixé son choix, préférant attendre le résultat des deux premières rencontres.

Il pourra compter sur le retour en pleine forme des vétérans Louis Sleigher et André Boudreau qui évolueront à nouveau avec le capitaine Gervais Munger. Michael Brisebois centrera à nouveau Serge Dubois et Larry Mensour. Selon les propos de l'instructeur des Saguenéens, la "kid line" composée de Guy Charbonneau, Alan Haworth et Luc Richard, trois hockeyeurs de 17 ans seulement, ils composeront le troisième trio des chicoutimiens.

Peu de changements sont à prévoir au chapitre de la brigade défensive. Seuls Luc Lapointe et Robert Turcotte sont encore aux prises avec des blessures.

Programmes d'entraînement
des maîtres en natation

Chicoutimi adhère au sillon canadien

par Pierre Fellice

CHICOUTIMI — Le programme d'entraînement des maîtres en natation est passé du rêve à la réalité. Et c'est ainsi que Chicoutimi vient s'ajouter à plusieurs autres villes canadiennes et québécoises qui possèdent déjà, et ce depuis plusieurs années, un tel programme.

Ce qu'est le programme...? Pourquoi a-t-il été mis sur pied à Chicoutimi...?

Nous n'avons rien inventé, puisque ce programme des maîtres a vu le jour il y a plus de vingt ans aux États-Unis et qu'il existe depuis bientôt six ans maintenant au Québec. Il faut expliquer Philippe Gagnon, entraîneur chef du club de natation de Chicoutimi et conseiller technique pour ce programme. Et son but premier est le conditionnement physique par la natation. Bien des gens, pour acquiescer ou conserver une bonne forme physique, s'adonnent à la course à pied ou au ski de fond. Pourquoi ne pas donner aux mordus de la natation la chance de faire de même dans une discipline qui ils adorent?

C'est d'ailleurs en songeant à

tous ces avantages que le coordonnateur du projet, Jacques Sormany, a voulu sensibiliser quelques nageurs de longue distance, au départ.

Il faut dire toutefois que ce programme ne s'adresse pas particulièrement aux nageurs de longue distance, a tenu à préciser Sormany.

Il est plutôt ouvert à tout le monde, pourvu bien sûr que les intéressés sachent nager car il n'est pas question pour nous de donner des cours de natation.

Il est bon de mentionner qu'il n'est pas nécessaire de faire de la compétition, a pour sa part noté Philippe Gagnon. La compétition existe pour ceux qui désirent obtenir plus de motivation du programme des maîtres. Toutefois, plusieurs ont débuté le programme dans le but de faire de l'exercice et participent maintenant à des compétitions strictement organisées pour leur calibre, en province.

Présentement, le programme d'entraînement des maîtres regroupe quelque 40 adeptes qui s'entraînent depuis déjà deux semaines, à raison de trois soirs par semaine, à la piscine Dominique-Racine. Mais les prochaines semaines seront toutefois plus actives alors que Philippe

Gagnon a préparé un programme d'entraînement progressif, lequel entrera en vigueur dès le début de novembre. A partir de ce moment, les piscines du collège de Chicoutimi (le matin) et de l'école Dominique-Racine (le soir), seront disponibles pour l'entraînement.

Il va sans dire que nous mûrissons plusieurs projets dont celui d'étendre nos tentacules dans tout le Saguenay-Lac-Saint-Jean, a souligné Jacques Sormany. Nous ne voulons toutefois pas brûler les étapes. Pour le moment, il s'agit de suivre le programme d'entraînement trace, lequel débouchera sur une compétition de deux ou quatre heures au cours des prochaines semaines.

D'anciennes vedettes de la nage longue distance telles Robert Cossette, Jacques Bernier, Pierre Bourdon et quelques autres ont déjà joint le programme des maîtres. Tout ce que Jacques Sormany espère maintenant c'est que le nombre de membres augmente encore davantage. Nous n'avons fixé aucun objectif précis quant au nombre de membres. Ce que nous espérons c'est de pouvoir en recruter le plus grand nombre possible, dit-il.



COLLABORATRICE — La jeune nageuse de longue distance, Maryse Duchesne, collaborera au programme d'entraînement des maîtres, en natation.

Elle discute ici avec Jacques Sormany, coordonnateur, et Philippe Gagnon, conseiller technique.

(Photo Réal Tremblay)

Grâce à John Bennett

Un bâton en forme de patte de chien

EAST PEORIA, Ill. (AP) — Un bâton de baseball en forme de patte de chien peut faire d'un frappeur ordinaire un Babe Ruth en quelques jours, selon son inventeur John Bennett, président d'une firme industrielle de la région.

Bennett ajoute qu'il a aussi inventé une raquette de tennis de la même forme pour éliminer les difficultés de l'épaule.

C'est tellement simple que les gens ne le croient pas, explique-t-il. Il a fabriqué les deux pièces dans son sous-sol. Le bâton de baseball a une inclinaison de 19 degrés et permet au frappeur de le tenir comme s'il pointait l'index. Cette courbe de 19 degrés permet de tracer une ligne directe de l'index à la paume de la main.

Bennett ajoute que le manche incliné permet aux muscles et aux poignets de dessiner une trajectoire naturelle.

Le frappeur n'a pas à tourner les poignets à la fin de son élan, comme il faut le faire avec un bâton habituel, précise son inventeur. Cela permet au frappeur

moyen d'augmenter sa puissance d'environ 50 pour cent.

Bennett a envoyé quelques bâtons à une équipe de balle-molle locale et s'est improvisé lanceur pour juger de l'efficacité de sa création. Je n'ai jamais vu autant de balle frappées.

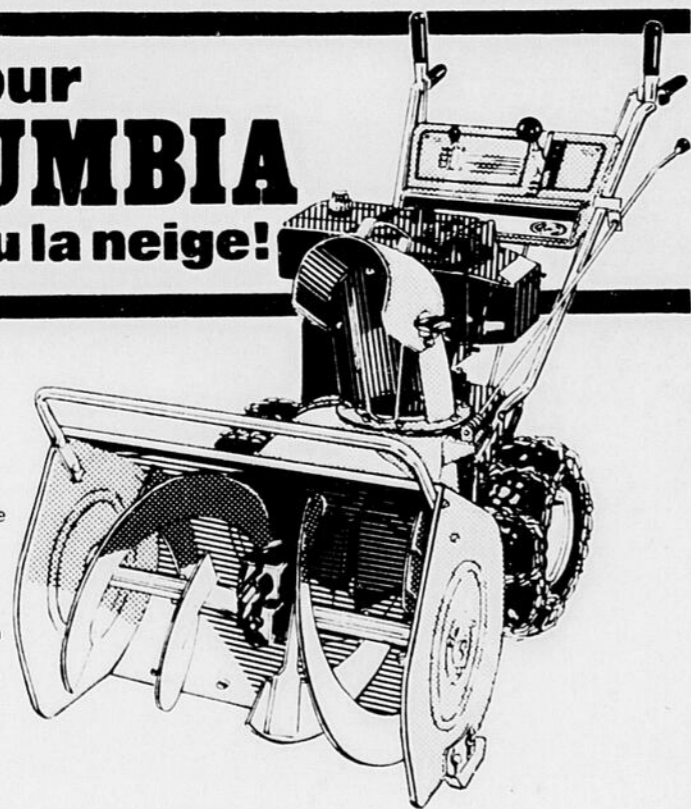
Il croit que cela aurait dû être inventé depuis longtemps. Selon lui, l'inclinaison est valable pour tout ce qui a un manche ou une poignée: bâtons de ski, cannes à pêche, bâtons de hockey, haches, marteaux, poêles à frire... n'importe quoi.

Les ménagères pourraient passer le balai ou la moppe beaucoup plus facilement, fait-il remarquer.

Bennett comprend qu'il faudra encore quelques années pour qu'on accepte son invention. En attendant, il doit rencontrer lundi prochain les représentants d'une importante firme d'équipement sportif.

Je sais qu'un jour quelqu'un va frapper un circuit avec ce bâton magique et tout le monde en voudra un aussi.

Bonjour COLUMBIA ...adieu la neige!

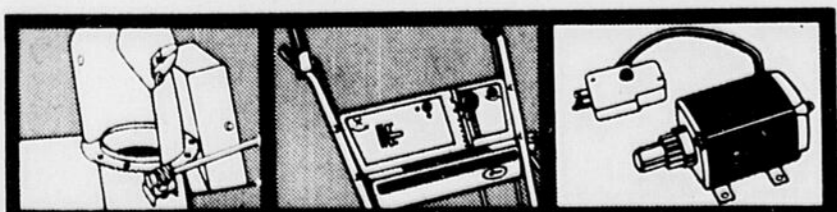


*Modèle 855-8-26"

- Moteur de 8 CV
- Démarreur électrique standard
- Cinq marches avant plus deux marches arrière
- Hauteur d'admission de 18"
- Largeur d'admission de 26"
- Chaines standard

Les chasse-neige Columbia sont solides. Ils sont fabriqués de manière à affronter les hivers les plus rigoureux. Leurs prix défient la compétition car il n'y a pas d'intermédiaires entre Columbia et ses concessionnaires. C'est autant de sauvé pour vous.

N'hésitez pas, jetez un coup d'oeil sur les chasse-neige, surtout les plus coûteux et comparez-les aux chasse-neige Columbia. Évaluez le prix, et regardez de près la fabrication. Vous conviendrez que Columbia a vraiment du cœur et que dans la tempête il sera avec vous.



La commande à vis sans fin de la goulotte lui permet de pivoter sur 210° et assure un rejet parfait de la neige.

Les commandes sont toutes à la portée de la main sur tous les modèles.

Le démarreur électrique est standard sur tous les modèles.

Visitez un concessionnaire des chasse-neige Columbia.



Récréation Véhicules (Québec) Inc.
2525, rue Louis Amos, Lachine, Québec H8T 1C3

VOUS AIMEZ LA QUALITÉ ATLAS. VOUS AIMEREZ LES PRIX.

Si vous n'avez pas observé les prix Atlas dernièrement, faites-le au plus vite. Car ils défient toute comparaison. Atlas — le pneu de super-qualité au prix de l'ordinaire.

WEATHERGARD MK. I CROISÉ	WEATHERGARD MK. II CEINTURÉ	WEATHERGARD MK. V RADIAL ACIER
DE A	DE A	DE A
2647	3095	4395
OU MOINS CHACUN	OU MOINS CHACUN	OU MOINS CHACUN
DEUX OU PLUS. FLANC BLANC POSE EN SUS	DEUX OU PLUS. FLANC BLANC POSE EN SUS	DEUX OU PLUS. FLANC BLANC POSE EN SUS
3725	4595	6795
OU MOINS CHACUN	OU MOINS CHACUN	OU MOINS CHACUN



Garantie de 5 années complètes.

Nous pouvons offrir une telle garantie parce que la batterie Atlas sans entretien est formée de plaques en plomb calcium, et non en plomb antimoine comme les batteries ordinaires. En voici les avantages:

- Meilleur rendement pour les démarrages par temps froid.
- Pas d'addition d'eau pendant la durée normale de la batterie.
- Installation immédiate.

Certains modèles de batteries "sans entretien" sont formées de plaques en plomb-antimoine. Mais elles ne sont pas aussi puissantes et, comme elles présentent de plus grands risques de fuite d'eau, leur garantie est plus courte. Nous vendons également ces batteries, à partir de \$36.30 ou moins chacune. Toutefois nous les appelons "d'entretien réduit". Renseignez-vous auprès du détaillant Atlas.

Tous les pneus et batteries Atlas portent la garantie de l'Imperiale. Servez-vous de votre carte de crédit Esso ou, dans la plupart des stations Esso, de votre carte Visa ou Master Charge. Vous ne payez pas plus que les prix indiqués chez les détaillants participants Esso.



Avec nous, vous faites encore plus de chemin.

De: **6135**
OU MOINS CHACUNE

Défaite des Nordiques

"Je ne suis pas étonné du résultat final"

— Mike Palmateer

TORONTO (PC) — Le Canadien était en voie d'offrir sa meilleure performance de la saison quand le toit lui est tombé sur la tête en troisième période.

Disputant son cinquième match en huit soirs, et son cinquième à l'étranger en 10 jours, le Tricolore a vu les Maple Leafs effacer un déficit de deux buts et s'en tirer avec un précieux match nul de 2-2.

Scotty Bowman et Roger Neilson étaient deux entraîneurs satisfaits après la rencontre mais pour des raisons différentes. Neilson parlait de la remontée des siens, et Bowman du point au classement qui permettait à son équipe de poursuivre sa série de rencontres consécutives sans défaite.

Le Canadien avait disputé une première période impeccable. Il avait dominé le jeu à un point tel que les chances des Leafs de s'en tirer avec les honneurs semblaient complètement nulles.

Le jeune gardien Mike Palmateer, qui a été brillant durant toute la soirée, a craint pour sa peau quand le Canadien s'est emparé d'une avance de 2-0. Je me suis dit que j'étais en route vers une soirée de six buts si le Canadien maintenait cette

allure mais je ne suis pas tellement étonné du résultat final. Notre équipe n'abandonne jamais, a-t-il confié après la rencontre.

C'est un but chanceux du défenseur Ian Turnbull qui a coûté la victoire au Canadien. Avec un peu plus d'une minute à jouer et moins de six minutes après le premier but de Jim Jones dans la Ligue nationale, Turnbull a vu son tir ricocher contre le bâton de Ken Dryden et surprendre ce dernier. Quelques secondes auparavant, le même Turnbull avait touché le poteau alors qu'il avait Dryden à sa merci.

Le Canadien n'avait jamais précisé son système avec autant d'efficacité, avant que la fatigue ne lui fasse perdre ses moyens.

A un certain moment, nous avions l'air d'une équipe très ordinaire. Nous n'étions pas à notre meilleur mais la tenue du Canadien y était sûrement pour quelque chose, a souligné Johnny McLellan, l'adjoint au directeur général Jim Gregory.

L'issue de ce match, qui fait suite à deux triomphes consécutifs aux dépens des Flyers de Philadelphie, a plongé l'équipe dans une atmosphère de grand triomphe. Il fallait

voir les joueurs sauter sur la glace pour féliciter Turnbull, et Jim Gregory enlacer son épouse à quelques pieds du vestiaire, pour comprendre la valeur de ce match nul.

Guy Lafleur, qui a repris le premier rang des marqueurs du circuit, s'est fait valoir une autre fois. Il a préparé les deux buts des siens, dont celui de Larry Robinson durant une pénalité à Darryl Sittler.

Enfin une!

A Bloomington, Tim Young et Alex Pirus ont marqué en première période et Glen Sharpley a donné le coup de grâce suite à une échappée en troisième période quand Pete LoPresti et les North Stars du Minnesota ont blanchi les Bruins de Boston 3-0. Les North Stars en étaient à leur première victoire de la saison.

Les North Stars avaient subi la défaite lors de leurs six premiers matchs.

Young qui a récolté 95 points la saison dernière, a marqué son deuxième filet de la saison après moins de quatre minutes de jeu quand il a été aidé de Jimmy Roberts et la recrue Ron Zanussi.

Pirus a enfilé son premier but de la campagne au milieu du premier engagement.

A moins de sept minutes de la fin du match, Sharpley, qui quittait le banc des pénalités, a accepté une passe de Lou Nanne et s'est dirigé seul devant Gerry Cheevers, qu'il a déjoué facilement.

Le troisième engagement a été marqué de plusieurs bagarres. Terry O'Reilly, des Bruins, a même été chassé du match à 14:54 après avoir menacé de frapper l'arbitre Denis Morel avec son bâton.

A Chicago, un but de Bill Barber, son cinquième de la saison, en troisième période, a procuré aux Flyers de Philadelphie un verdict nul de 3-3 contre les Black Hawks de Chicago.

Chicago a pris les devants en première période grâce à un but de la recrue Jean Savard. Reggie Leach a créé l'égalité en période médiane

pour les Flyers, avant que John Marks ne riposte pour Chicago.

Association mondiale

A Hartford, Gordie Howe et son fils Mark ont participé à deux buts sur trois, en deuxième période, et

les Whalers ont défait les Nordiques 7-1.

Mark a d'abord marqué, puis sont père à 74 secondes d'intervalle, avant le troisième but de la période pour les Whalers, par Mike Antonovich. Mike Rogers et Antonovich ont complété le total des Whalers.

Gordie Roberts et Tom Webster avaient aussi marqué en première avant l'unique but des Nordiques, par Steve Sutherland.

Enfin, les Aeros de Houston l'ont emporté 8-7 en surtemps contre les Oilers d'Edmonton.



UN AUTRE — Le gardien des Nordiques de Québec, Don McLeod, a connu une soirée de labeur dans la défaite des siens, hier soir, contre les Whalers de la Nouvelle-Angleterre. Sur ce jeu, McLeod est déjoué par le jeune Mike Rogers. (Téléphoto PA)

Ligue juvénile

Charest dérouté les Félicinois

JONQUIÈRE — Gaetan Charest a marqué hier soir quatre buts, dont trois en première période, pour payer la victoire des Enseignes Daigle de Kenogami au compte de 9 à 5 sur le Pavex de St-Félicien.

Du même coup, les Kenogamiens ont consolidé leur emprise au sommet de la Ligue juvénile régionale tandis que les représentants de St-Félicien subissaient une quatrième défaite de suite.

Daniel Lamontagne a également marqué deux fois pour les gagnants

alors que Roger Decoste, Serge Emond et Sylvain Tremblay complétaient le pointage. Du côté des perdants, Roger Rivard s'est surpassé avec un truc du chapeau.

Après avoir vu les visiteurs prendre une avance de 2 à 1, à la suite de deux buts en avantage numérique, les locaux ont riposté avec six buts en ligne pour dérouter l'adversaire qui a évité les punitions inutiles, sans pour être en mesure de tenir le coup devant l'attaque ennemie.

Les ruminages de Picolo

Speedy Dillon accusé de fausse représentation

Porte disparu depuis déjà un certain temps, Raymond Chabot a refait surface lors du programme de courses présente à la piste Pre Vert. Et quel retour! Un billet de \$30, 10 sur le nez avec le misérable Speedy Dillon, accusé pour avoir faussé son nom puisqu'il en était à sa première victoire en 18 sorties.

Outre le retour dans le cercle des vainqueurs de Chabot, à souligner la présence de Clarence Tremblay, prêt à presque tout pour se faire photographier avec la délégation du Restaurant Lucerne après avoir triomphé, pour une deuxième fois de suite, avec Baron Apollo.

Chez les visages plus familiers, il y a évidemment le régulier Yvon Belanger qui a accumulé un truc du chapeau en mentant des victoires aux guides de Noble Radium,

définitivement son meilleur exploit de la soirée, en plus de triompher avec Silver Bay, et Willanda.

Néglige des parieurs, Noble Radium devait être chronomètre en 2.09 et 3 pour obtenir son meilleur temps de la saison et déjouer les calculs de Bijou Cadet qui a perdu quelque peu de sa valeur.

Limité à une deuxième place avec Calabrese Pro, Gaby Corneau a retourné à la poussee de Belanger dans la course au conducteur de l'année en triomphant avec Hurricane Spot.

Même si il a vu sa préférée Therese de Tracy se classer troisième, pour ainsi mettre fin à sa série de trois victoires en ligne, Leon Jean était fier de serrer des mains à l'étage supérieur du club house.

Il semblait davantage intéressé à parler d'automobiles que de chevaux.

Denis Pilote a fait faire les mauvaises langues voulant qu'il ne vienne pas à la cheville de Belanger en décrochant une victoire inattendue avec Sea Lee, cle de l'exacta de la sixième épreuve avec Miss Show Dream.

Bor To Conquer a surpris Speedy Frise dans la première partie du double et Step Moraka a renoué avec le succès en devançant Ernie Angus dans la quatrième course.

Après 57 programmes, la moyenne au pari mutuel s'élève à 54.000 dollars, soit une augmentation de 3.000 dollars en comparaison avec l'an dernier.

Patinage artistique

Peu de succès assurés pour nos représentants

MONCTON (PC) — Pour la première fois de son histoire, la compétition internationale annuelle de patinage artistique, Skate Canada 77, pourrait bien voir tous les titres en jeu être récoltés par des athlètes étrangers.

Un groupe très talentueux de 54 athlètes venant d'Autriche, d'Allemagne de l'Ouest, de Tchécoslovaquie, de Finlande, de France, d'Angleterre, d'Hongrie, d'Italie, du Japon, de Pologne, de Suède, des Etats-Unis, d'Union soviétique et du Canada, se sont donnés rendez-vous pour les compétitions chez les messieurs, chez les dames et pour la danse. Le tout commence aujourd'hui.

Depuis les débuts de cette compétition à Calgary en 1973, les athlètes du Canada avaient remporté au moins une ou même deux des épreuves au programme.

Mais la retraite des Toller Cranston, Ron Shaver et Lynn Nightingale fait que la récolte de médaille d'or pour le Canada est presque impossible.

Cranston, six fois champion canadien chez les hommes, a remporté le tournoi deux fois, tout

comme Shaver, champion canadien de 1977.

Nightingale, quatre fois championne canadienne, a remporté le titre chez les dames à deux reprises, tandis que Kim Alletson, d'Ottawa, a remporté l'épreuve l'an dernier.

Aucune équipe canadienne n'a remporté la compétition de danse.

La plupart des observateurs concèdent déjà le titre féminin à l'Américaine Linda Fratianne, actuelle championne mondiale.

La majorité des champions du monde ne participant que très rarement à des tournois invitations étrangers, mais Barbara Graham, directrice technique de l'Association canadienne de patinage artistique avait une explication bien logique pour la participation de Fratianne.

Elle n'a pas remporté une victoire éclatante aux championnats du monde l'an dernier, a expliqué Graham. La compétition avait été très serrée et comme sa principale adversaire, l'Allemande de l'Est, Anette Poetzsche, ne sera pas sur place, elle aura la chance de remporter une importante victoire internationale.

La lutte chez les dames se fera donc pour la deuxième place entre Lisa-Marie Allen, des Etats-Unis, Emi Watanabe, du Japon, Heather Kemkaren, de Toronto, et la Soviétique Ira Ivanova.

Chez les hommes, l'Américain Charles Tickner, cinquième aux championnats mondiaux l'an dernier, semble être le favori. Le Japonais Mitsuru Matsumura, l'Américain Scott Cramer et le Britannique Robin Cousins seront ses principaux adversaires.

Vern Taylor, de Toronto, Brian Pockar, de Calgary, et Jim Szabo, de Coquitlam, Colombie-Britannique, sont les trois Canadiens inscrits.

Dans la danse, la victoire devrait revenir au couple américain de Janet Thompson et Warren Maxwell, médailles d'argent aux derniers championnats du monde.

Leur plus grande opposition devrait venir des Hongrois Kiszta Regoczy et Andras Sallay et des Soviétiques Marina Zueva et Andrei Vitman. Aujourd'hui nous assisterons aux figures obligatoires chez les hommes et les femmes en matinée, tandis que les cérémonies d'ouverture auront lieu en soirée.

Voici la Futura 444, à moteur refroidi par liquide.

Avant cette année, il n'y a jamais rien eu de pareil comme le modèle 444L/C dans la série Moto-Ski. Un puissant et silencieux moteur refroidi par liquide, en plus du confort et des commodités supplémentaires dont tous les motoneigistes rêvent. La Futura est aussi présentée dans des modèles plus conventionnels: la 400 et la 440 à moteur refroidi par ventilateur. Venez les examiner dès aujourd'hui. Un démarreur électrique installé à l'usine est standard sur la 444 et en option sur les 400 et 440.

Informez-vous sur le programme de garantie 2 saisons de Moto-Ski.

BOMBARDIER
moto-ski
motoneiges

Les p'tits pieds bien au sec, bien au chaud.

Offre spéciale de Moto-Ski:

Enfant \$6.99

Adolescent \$7.99

Chez les concessionnaires jusqu'à épuisement des stocks.

Votre concessionnaire Moto-Ski, c'est pas n'importe qui.

DALLAIRE EQUIPEMENT ENR.
St-Bruno
Cte Lac-St-Jean
Tel.: 343-3758

EQUIPEMENT G. LAVOIE LTEE
3000, avenue du Port
Port-Alfred, Ville de La Baie
Tel.: 544-2598

LOISIRS MARTIAL GAUTHIER Enr.
1015, boul. Ste-Genevieve
Chicoutimi-Nord
Tel.: 543-6537

* Marques de commerce de Bombardier Limitee. Tous droits reserves. Bombardier Limitee, mai 1977.

LE RAPIDO

Un club plein-air à l'UQAC

Lasorda récolte le fruit de ses efforts

Tom Lasorda, des Dodgers de Los Angeles, a été choisi pilote de l'année dans la Ligue nationale de baseball, suite à un scrutin organisé par l'Associated Press. Lasorda a conduit les Dodgers au championnat de la division ouest, à sa première année. Il l'a facilement emporté devant ses plus proches rivaux, recoltant 338 voix, contre 39 pour Herman Franks, des Cubs de Chicago, et 32 pour Danny Ozark, des Phillies de Philadelphie.

Club plein air

Le service des activités physiques et sportives de l'UQAC vient de créer un club plein air à l'université régionale. Organisé par 18 étudiants, le club sera lancé officiellement à l'occasion d'un grand salon plein air qui se tiendra les 1er et 2 décembre prochain au pavillon du chemin St-Thomas. Ce salon groupera plusieurs kiosques qui exposeront autant la technique et l'équipement que la philosophie du plein air.

Niekro intéressé

Suite au congédiement du gérant Dave Bristol, par les Braves d'Atlanta, le vétéran gaucher Phil Niekro ne cache pas qu'il accepterait volontiers le poste. Fort de 18 ans dans le baseball professionnel, Niekro a ajouté qu'il aimerait continuer de lancer tout en dirigeant l'équipe. Toutefois la rumeur veut que ce poste soit offert à Yogi Berra.

Violence excessive

Le commissaire Pete Rozelle, de la Ligue nationale de football, semble vouloir sevir vigoureusement pour mettre fin à ce qu'il appelle "la violence excessive". La première victime, le demi-défensif Mel Morgan, des Bengals de Cincinnati, a écopé d'une suspension d'un match, plus une amende de



VEILLES VOITURES — Les friands de belles voitures peuvent se rincer l'oeil présentement à Place du Saguenay en venant admirer la collection Craven "A" de voitures anciennes. Paul Collette est particulièrement fier de ce modèle Ford commercial datant de 1931. (Photo Gratien Tremblay)

\$2.000 pour son agression contre John Stallworth, des Steelers de Pittsburgh.

Forte participation

Huit pays ont confirmé leur participation à la quatrième réunion annuelle de gymnastique qui aura lieu mardi prochain au Maple Leaf Garden de Toronto. Les grandes absentes seront toutefois la Roumaine Nadia Comaneci et la Soviétique Nellie Kim. Les pays représentés en plus du Canada seront l'Union soviétique, la Roumanie, la France, les deux Allemagnes, la Hongrie, le Japon et les États-Unis.

Rien de concret

La réunion commune de l'Association canadienne de hockey amateur et du comité international de Hockey Canada a très peu contribué à apaiser les différends existant entre les deux organismes. L'Association canadienne de hockey amateur a presque perdu toute audience internationale depuis que Hockey Canada a été choisi par le gouvernement fédéral comme porte-parole canadien sur la scène internationale.

Encore les Mets

Les Expos de Montréal entreprendront leur saison 1978 à domicile contre les Mets de New York, le vendredi 14 avril. Ce sera la quatrième fois en dix ans que les Mets feront les frais du match d'ouverture des Expos.

Baseball d'hiver

Trois membres de l'organisation des Expos de Montréal se trouvent présentement à la barre d'équipes dans les différentes ligues de baseball d'hiver. Ozzie Virgil, instructeur au troisième but, agit comme gérant du club Aragua, dans la ligue du Venezuela;

Felipe Alou, gérant pour West Palm Beach, remplit les mêmes fonctions avec Caracas et Doc Edwards, le gérant à Québec dans la Ligue Eastern en 1977, occupe la gérance des Criollos de Caguas dans la Ligue d'hiver du Puerto Rico.

Débris saisis

Un porte-parole de la police japonaise de Gotemba a indiqué que les débris de la Ferrari du Québécois Gilles Villeneuve, impliqué dans l'accident de dimanche dernier au Grand Prix du Japon, avaient été saisis pour étude par ses experts, qui ont déjà commencé l'enquête. Un représentant de la firme Ferrari a indiqué de son côté que la police avait rejeté les objections de la firme italienne, qui craint que des secrets de fabrication tombent ainsi dans le domaine public.

En diligence...

Le voltigeur Paul Blair vient de signer un nouveau contrat de trois ans avec les Yankees de New York, au salaire de \$100.000 par saison... L'ancien champion poids lourd, Joe Louis, n'aurait pas été victime d'une crise cardiaque mais souffrirait plutôt d'un anévrisme de l'aorte... Une simple question d'économie serait à la base du fait que les joueurs des Maple Leafs de Toronto n'arbovent pas leurs noms au dos de leurs gilets... Le tennismen argentin Guillermo Vilas a terminé en tête du scrutin du mois de septembre pour l'attribution du trophée S. Raie Hickock, remis chaque année au meilleur athlète professionnel du monde... L'ancien champion de Grande-Bretagne et d'Europe des boxeurs poids lourds, le Britannique Richard Dunn, a annoncé qu'il mettait fin à ses activités dans le sport professionnel...

LE QUOTIDIEN vous invite... PARTICIPEZ AU CONCOURS DESTINATION



EN COLLABORATION AVEC

CJMT/1420

GAGNEZ UN WEEK-END DE 4 JOURS (60 COUPLES) 120 VOYAGES GRATUITS 17 AU 20 NOVEMBRE VOUS VISITEREZ

- HOLLYWOOD
- DISNEYLAND
- Les studios Universal
- Séjour à ANAHEIM

LES ARRANGEMENTS TERRESTRES SONT COORDONNÉS PAR 

Postez et écoutez

Courrez la chance de gagner un week-end de 4 jours en Californie. Remplissez le coupon de participation ou un fac-similé. La promotion se termine le 4 novembre à minuit. Du lundi au vendredi, à 7 h-43 tous les matins et de 4 h-11 après-midi, à compter du 26 septembre à l'antenne des stations de radio Telemédia à un billet double pour le vol "Destination Californie" du 17 novembre sera tiré au hasard parmi les coupons de participation reçus pour un grand total de 60 billets doubles. La personne aura 60 minutes pour appeler la station Telemédia.

PARTICIPEZ A CETTE PROMOTION. LES PUBLICATIONS SUIVANTES:
Dimanche-Matin — Dimanche Dernière-Heure — Le Soleil — Le Quotidien (Chicoutimi) et TV Hebdo

Règlements

1. Vous devez participer au concours en remplissant correctement le coupon ci-joint ou un fac-similé en le postant à l'adresse indiquée.
2. Si votre coupon est tiré, vous devez répondre correctement à une question mathématique et vous joindre, ainsi qu'à votre adresse, votre numéro au voyage Destination Californie du 17 au 20 novembre.
3. Les participants au voyage Destination Californie s'engagent à se conformer à toutes les modalités et exigences qui leur seront transmises ultérieurement.
4. Les billets remis aux gagnants sont non négociables, non remboursables, valent pour un seul voyage "Destination Californie" au Canada du 17 novembre pour s'en aller le 20 novembre pour le retour du concours.
5. Les employés de An Canada, Americanada des Publications Unies, Telemédia et Telemédia ainsi que les membres de leur famille immédiate ne sont pas éligibles à participer à ce concours. De plus, seuls les personnes de 18 ans et plus peuvent participer.
6. Les tirages ont lieu du lundi au vendredi à 7 h-43 et 16 h-43 sur les ondes de radio Telemédia du 26 septembre au 5 novembre. Les gagnants ont une heure pour appeler Telemédia à leur convenance.

Veuillez m'inscrire au concours "DESTINATION CALIFORNIE" Case Postale 730 Succursale "A" Montréal, Qué. H3C 3C4

NOM _____
ADRESSE _____
VILLE _____
TEL _____ CODE POSTAL _____

DE L'ÉNERGIE

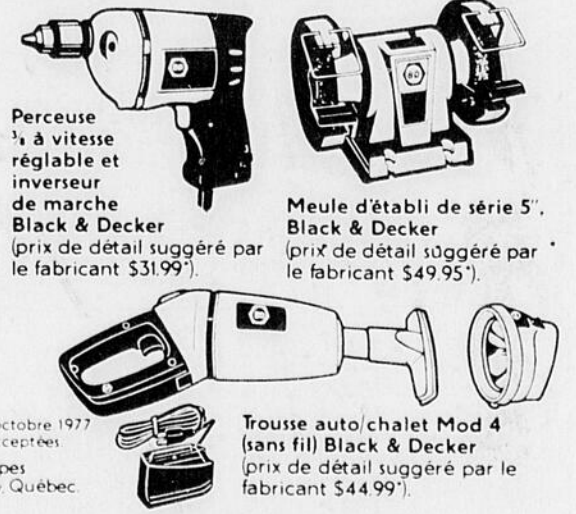
Au secours de votre congélateur de votre chauffage de vos appareils électriques des machines de votre ferme

Procurez-vous un groupe électrogène McCulloch portatif et recevez en prime un outil Black & Decker valant jusqu'à \$49.95* en l'achetant immédiatement.**

Quatre modèles portatifs
Chaque année, les tempêtes provoquent des centaines de pannes de courant qui coûtent fort cher à des milliers de Québécois. Les groupes électrogènes McCulloch sont là pour vous offrir cette énergie de secours qui chauffera votre maison, conservera le contenu de votre congélateur et vous gardera l'usage des appareils électriques qui maintiennent l'équilibre si précieux de votre maison ou de votre ferme. Il y a quatre modèles McCulloch: 1 200, 1 500, 2 000 et 3 300 watts. Ils sont construits en une seule pièce et équipés de moteur Briggs and Stratton.

UNE GROSSE PRIME

Achetez un groupe électrogène portatif McCulloch des "maintenant" et choisissez l'une de ces trois superbes primes. Indiquez votre choix, joignez la carte de garantie et une preuve d'achat que vous enverrez à McCulloch pour obtenir votre prime gratuitement.



Percuteur 1/2" à vitesse réglable et inverseur de marche Black & Decker (prix de détail suggéré par le fabricant \$31.99).

Meule d'étable de série 5", Black & Decker (prix de détail suggéré par le fabricant \$49.95).

Trousse auto-chalet Mod 4 (sans fil) Black & Decker (prix de détail suggéré par le fabricant \$44.99).

McCULLOCH
GROUPE ÉLECTROGÈNE MOBILE
Votre centrale électrique privée

*Les prix inscrits sont les prix de détail suggérés par le fabricant. Les prix de détail, selon le détaillant, peuvent être inférieurs. **Dépêchez-vous. Cette offre ne s'applique qu'aux achats effectués entre le 15 août et le 31 octobre 1977 inclusivement. Les demandes de primes postées après le 5 novembre 1977 ne seront pas acceptées. Pour obtenir de plus amples renseignements ou de la documentation sur les groupes électrogènes, veuillez écrire à McCulloch du Canada Ltée, 2675 rue Dalton, Ste-Foy, Québec.

En vente chez les dépositaires suivants:

Marchands FERCO
Quincailliers RO-NA
Centres de Rénovation BMR
M. Dismat
Quincailliers PRO & CENTREMAT

Chaîne Coop du Saguenay
1695, boul. Talbot, 549-4770,
Chicoutimi,
Chaîne Coop du Saguenay
46, Sasseville, 276-2162,
Mistassini.

Chaîne Coop du Saguenay
1557, Sacré-Coeur, 679-0514,
St-Félicien,
Potvin & Bouchard
150, St-Jean, 547-4751
Jonquière.

HOCKEY

Ligue nationale

Hier
 NY Rangers 6, St. Louis 2
 Detroit 4, Pittsburgh 3
 Washington 6, Atlanta 2
 Philadelphie 2, Chicago 2
 Minnesota 3, Boston 0
 Montréal 2, Toronto 2
 NY Islanders à Los Angeles

Aujourd'hui
 Minnesota à Detroit
 NY Rangers à Vancouver

Ligue junior régionale

Vendredi
 Metabetchouan à Chicoutimi

Jonquière à Roberval
 Alma à La Baie

Dimanche
 La Baie à Jonquière
 Roberval à Chicoutimi
 Alma à Metabetchouan

Le classement

Équipe	P	N	PP	PC	Pts
Alma	10	9	1	0	66
La Baie	9	6	3	0	59
Roberval	10	6	4	0	59
Jonquière	10	3	7	0	54
Chicoutimi	10	3	7	0	43
Metabetchouan	9	2	7	0	43

Demain
 Chicago à Cleveland
 Washington à Colorado

Conference Campbell

Division Patrick

Équipe	G	P	N	BP	BC	PI
Philadelphie	4	2	1	37	17	9
NY Rangers	4	3	1	28	28	9
Atlanta	2	2	1	19	20	7
NY Islanders	2	2	2	17	13	6

Division Smythe

Équipe	G	P	N	BP	BC	PI
Vancouver	3	1	2	21	19	8
Chicago	2	2	3	23	15	8
Colorado	1	2	3	23	23	5
Minnesota	1	6	0	17	32	2
St. Louis	0	7	1	12	34	0

Conference de Galles

Division Norris

Équipe	G	P	N	BP	BC	PI
Montréal	6	0	2	34	13	14
Pittsburgh	3	4	1	21	34	7
Detroit	2	2	2	17	17	6
Los Angeles	2	3	1	11	12	5
Washington	2	3	0	14	17	4

Association mondiale

Hier
 Nou.-Angleterre 7, Québec 1
 Houston 8, Edmonton 7
 Indianapolis 5, Winnipeg 3

Aujourd'hui
 Aucune partie

Demain
 Edmonton à Birmingham
 Cincinnati à Winnipeg

G P N BP BC PI

Équipe	G	P	N	BP	BC	PI
Nou.-Ang	5	1	1	30	16	11
Winnipeg	5	2	0	41	23	10
Indianapolis	3	2	2	23	31	8
Québec	3	3	1	28	28	7
Houston	3	2	0	22	21	6
Cincinnati	1	4	0	20	23	2
Edmonton	1	4	0	19	29	2
Birmingham	1	4	0	19	31	2

Ligue de hockey junior majeure du Québec

Hier
 Shawinigan 2, Verdun 12

Aujourd'hui
 Chicoutimi à Cornwall

Cornwall 16, 10, 5, 1, 100, 63, 21
Montréal 14, 8, 5, 1, 67, 64, 17
Verdun 17, 8, 8, 1, 114, 87, 17
Hull 17, 7, 9, 1, 90, 100, 15
Laval 15, 7, 8, 0, 93, 90, 14

Division Frank Dillo

Équipe	G	P	N	BP	BC	PI
Trois-Rivières	16	13	3	0	97	57
Sherbrooke	19	9	7	0	101	101
Chicoutimi	15	8	6	1	85	85
Québec	16	5	10	1	67	82
Shawinigan	16	11	5	0	62	147

Ligue midget Sag-Lac

Jeudi
 Jonquière à Chicoutimi-Nord

Vendredi
 Chicoutimi-Nord à Arvida
 Chicoutimi à Jonquière

La Baie à Alma

Samedi
 Arvida à Chicoutimi

Dimanche
 Jonquière à La Baie
 Chicoutimi à Kénogami

Le classement

Équipe	G	P	N	BP	BC	PI
Kénogami	7	5	1	40	22	11
Chicoutimi	5	4	0	32	20	9
Alma	6	3	3	23	29	6
La Baie	5	2	2	24	29	5
Arvida	6	2	4	20	29	4
Chic.-Nord	5	2	3	21	27	4
Jonquière	6	0	5	32	44	1

Ligue bantam régionale

Vendredi
 Arvida à Kénogami

Samedi
 Alma à Chicoutimi-Nord
 La Baie à Chicoutimi
 Kénogami à Jonquière

Dimanche
 Jonquière à La Baie
 Chicoutimi à Alma
 Chicoutimi-Nord à Arvida

Les compteurs

Équipe	G	P	N	BP	BC	PI
Aubin, N. Ver.	23	26	49			
Carier, R. She.	22	21	43			
Métivier, D. Hull	19	23	42			
Vaive, R. She.	23	15	38			
Crawford, B. Cor.	17	21	38			
Grien, M. She.	10	27	37			
Richer, Y. Ver.	10	26	38			
Bonami, Jm. Trs.	10	25	35			
Reeves, K. Mtl.	15	19	34			
Lefebvre, N. Trs.	19	14	33			
Paterson, R. vorn	17	16	33			
Geoffroy, D. Cor.	15	18	33			

SOMMAIRES

Ligue nationale

Montréal 2 Toronto 2

Première période
 1. Mtl., Robinson 4 (Cournoyer, Lalleur) 8:24
 2. Mtl., Shutt 4 (Lemare, Lalleur) 13:43
 Pén. Palmateer Tor. 0:57, Lalleur Mtl. Turnbull Tor. 4:40, Sittler Tor. 6:51

Deuxième période
 Aucun but.
 Pén. Chartraw Mtl. 1:16, Shutt Mtl. 5:47, Boulette Tor. 13:22, Lalleur Mtl. 14:05, Savard Mtl. 17:26

Troisième période
 3. Tor., Jones 1 (Ashby, Turnbull) 15:58
 4. Tor., Turnbull 4, 18:36
 Pén. Williams Tor. 0:28

Tirs aux buts
 Montréal 19, 11, 6-36
 Toronto 5, 10, 13-28
 Gardiens: Dryden, Montréal; Palmateer, Toronto
 Ass. 16, 485

Philadelphie 2 Chicago 2

Première période
 1. Chi., Savard 4 (Tallon, Wilson) 6:07
 Pén. McCarthy Phi., Bulley Chi. 1:54
 Magnuson Chi. 6:19, MacLeish Phi. 6:54
 Magnuson Chi. 10:13, Holmgren Phi. 12:01

Deuxième période
 2. Phi., Leach 5 (Kelly, Dupont) 5:13
 3. Chi., Marks 1 (Harrison) 18:48
 Pén. Mikita Chi., MacLeish Phi. 18:09
 Harrison Chi. 19:01

Troisième période
 4. Phi., Barber 5 (Dean, Clarke) 3:32
 Pén. Dean Phi. 1:21, Magnuson Chi. 11:24, Holmgren Phi. 13:18

Tirs aux buts
 Philadelphie 13, 14, 9-36
 Chicago 11, 12, 7-30
 Gardiens: Parent, Philadelphie; Veisor, Chicago
 Ass. 13, 700

Boston 0 Minnesota 3

Première période
 1. Min., Young 2 (Roberts, Zenussi) 3:42
 2. Min., Pirus 1 (Eriksson, Maxwell) 11:45
 Pén. Schmutz 1:19, Sheppard Bos. 2:19, Milbury Bos. 8:42, Milbury Bos. 11:33, Eriksson Min. 14:43, Reid Min. Wensink Bos. majeure, O'Reilly Bos. mineure double 17:34

Deuxième période
 Aucun but.
 Pén.: Pirus Min. 3:44, Cheevers Bos. 15:58

Troisième période
 3. N.-Angleterre, Rogers 4 (Ley, Pleau) 15:30
 8. N.-Angleterre, Antonovich 2 (Webster, Roberts) 19:17
 Aucune pénalité.

Rangers 6 St. Louis 2

Première période
 1. Ran., Vickers 2 (Murdoch) 1:06
 2. Ran., Hickey 5 (Goldsworthy, Vadnais) 11:46
 Pén. Redmond St.L. 1:04, Newman NYR 2:51, Farrish NYR 6:55

Deuxième période
 3. Ran., Vickers 3 (Tkaczuk, Murdoch) 1:44
 4. Ran., Hodge 2 (Newman, Esposito) 9:17
 Pén. Greschner NYR 11:09, Goldsworthy NYR 14:14, Smirke St.L. 18:16, Greschner NYR 18:56

Troisième période
 5. Ran., Vickers 4 (Murdoch, Tkaczuk) 4:02
 6. St. Louis, Fairbairn 1 (Brownschilde, MacMillan) 5:55
 7. St. Louis, Patey 1 (Fairbairn, Redmond) 9:29
 8. Ran., Vickers 5 (Vadnais, Maloney) 11:26
 Pén.: Farrish NYR 9:15, Patey St.L. 10:02, Redmond St.L. 12:55

Tirs aux buts
 St. Louis 8, 9, 17-34
 Rangers 7, 7, 8-22
 Gardiens: Stanowski, St. Louis; Thomas, NY Rangers
 Ass. 17, 500

Troisième période

Tirs aux buts
 Boston 6, 7, 3-16
 Minnesota 6, 5, 15-26
 Minnesota 6, 5, 15-26
 Assistance: 7,671

Association mondiale

Québec 1 Nouvelle-Angleterre 7

Première période
 1. Qué., Sutherland 2 (Larivière) 6:40
 2. N.-Angleterre, Roberts 1 (Rogers, McKenzie) 11:09
 3. N.-Angleterre, Webster 9 (Keon, G. Howe) 11:51
 Pén.: Hangsleben (NA) 3:25, Lyle (NA) 7:30, Carlson (NA), Guite (Qué.), mineures, majeures, Constantin (Qué.) mineure double, inconnue de match, 7:30, Baxter (Qué.) 11:29, Lyle (NA) 13:34

Deuxième période
 4. N.-Angleterre, Mark Howe 2 (Carlson, Rogers) 4:06
 5. N.-Angleterre, G. Howe 2 (Roberts, Antonovich) 5:20
 6. N.-Angleterre, Antonovich 1, 6:06
 Pén.: Fitchner (Qué.) 9:27, Butters (NA) 13:49

Troisième période
 7. N.-Angleterre, Rogers 4 (Ley, Pleau) 15:30
 8. N.-Angleterre, Antonovich 2 (Webster, Roberts) 19:17
 Aucune pénalité.

Piste de Jonquière

Première course - \$350
 6. Born To Conquer 18:10, 4:20, 2:50
 3. Sped Frise 4:10, 3:40
 2. White Exclusive 2:70
 Ont. aussi couru: Mark B. good Windbreaker, Edgewood Bruce
 Temps: 2:13, 4

Deuxième course - \$275
 7. Silver Bay 3:20, 2:70, 2:50
 5. Tim Sam 3:10, 2:80
 7. Dominique Rotan
 Ont. aussi couru: Great Escape, New Rhythm, Greens Pronto
 Temps: 2:14, 3
 Pén. double: (6-2) \$25,60

Troisième course - \$375
 5. Noble Radium 28:80, 9:00
 2. Bjou Cadet 3:20
 Ont. aussi couru: Mirabel R.V., Mr. Rice Flame, mouk, Valenti, Therese de Tracey
 Temps: 2:09, 3
 Exacta (5-2) \$174,70

Quatrième course - \$300
 1. Step Moraka 15:30, 8:10
 4. Ernie Angus 5:40
 Ont. aussi couru: Top Tar, Derek Duck, Rayde Rebe, Will
 Temps: 2:11, 2
 Quinella (1-4) \$23,30

Cinquième course - \$300
 7. Hurricane Spot 6:70, 3:90
 3. Pasta 2:90
 Ont. aussi couru: Bachelors, Lach, Express Harry, Rare Byrd
 Temps: 2:12, 2
 Quinella (7-3) \$8,70

Sixième course - \$350
 1. Sea Lee 22:60, 7:70
 2. Miss Show Dream 3:50
 Ont. aussi couru: Dino Angus, Mannart Byrd, Chatfield Pace, Early Coffee, Nico Boy
 Temps: 2:12
 Exacta (1-2) \$58,40

Septième course - \$300
 1. Hanna Angus 8:00, 2:80
 5. Colonel Re Mo 2:50
 Ont. aussi couru: Expresso Angus, Miss Duke Demon, jolly Blue, Fatti Guy
 Temps: 2:16, 1
 Quinella (1-5) \$7,50

Huitième course - \$275
 4. Willana 7:50, 2:90
 2. Granby Shadow 2:20
 Ont. aussi couru: volos Baby, Doug Stone, Joie Coloniale, Molly Muffet, Gray Star
 Temps: 2:14, 4
 Quinella (4-2) \$5,90

Neuvième course - \$275
 2. Speedy Dillon 30:10, 8:60
 8. Calabrese Pro 4:80
 Ont. aussi couru: Petit Homme, Leon Dawn, Prima Travis, Reeder, S. Eric C. Bunter, H. Vi
 Temps: 2:15, 2
 Quinella (2-8) \$38,20

Dixième course - \$400
 3. Baron Apollo 6:20, 5:40
 4. Surprise Me 4:30
 Ont. aussi couru: Duke Counsel, Wonder, Lisa B. Fast, Elvis Angus, Mighty Buck, Wyncrest Leno
 Temps: 2:11, 1
 Exacta (3-4) \$22,30

Quand économiser l'électricité?

1

On peut économiser l'électricité en tout temps. Il suffit d'un peu de réflexion pour réussir à éliminer bien des formes de gaspillage. Cependant, il est des saisons et des circonstances où l'on se doit d'être plus vigilant.

2

D'abord, rappelons un fait : les jours de consommation illimitée de l'électricité sont révolus. Il est donc très important d'identifier certaines périodes de haute consommation et de prendre, dans la mesure du possible, les moyens qui s'imposent, pour réduire le gaspillage d'électricité, où et quand il se produit.

3

L'automne et l'hiver, à la fin de la matinée et, surtout, à l'heure du souper, l'électricité est en très grande demande : chauffage, cuisson et éclairage contribuent à créer des heures de pointe où la consommation atteint son plus fort niveau. Ce n'est pas le bon moment pour prendre un bain ou mettre en marche la machine à laver, le sèche-linge ou le lave-vaisselle, toutes choses qui peuvent aussi bien se faire à d'autres heures de la journée.

4

Si votre maison est bien isolée, vous y trouverez un plus grand confort cet hiver... et vous économiserez de l'électricité et des dollars. Et si vous vous absentez pour un certain temps, en vacances par exemple, baissez le thermostat de quelques degrés et fermez le chauffe-eau.

5

Bien que votre voiture fonctionne à l'essence, elle peut aussi gaspiller de l'électricité... si, par exemple, le chauffe-moteur reste constamment branché, de votre arrivée à la maison jusqu'à votre départ le lendemain matin. Quelques heures seulement devraient pourtant suffire à tout réchauffer.

6

Lorsqu'on fait construire une maison, on doit exiger une isolation thermique satisfaisante et s'assurer que le système de chauffage correspondra aux besoins réels. Autrement, il en résultera un gaspillage d'énergie et d'argent. À surveiller de près : la «qualité isolante» des portes et fenêtres et, s'il y a lieu, l'étanchéité des registres de la cheminée.

7

Quand le chauffe-eau a besoin d'être remplacé, voilà l'occasion idéale pour arrêter votre choix sur un appareil parfaitement isolé et pour le faire installer dans un local chauffé et le plus près possible des points de consommation.

8

Quand tous les membres de la famille décident de prendre leur bain aux mêmes heures de la journée, le chauffe-eau doit alors fonctionner au maximum pour remplacer toute l'eau chaude qu'on en soutire. En étalant les bains (ou en optant pour la douche qui nécessite ordinairement moins d'eau chaude), là encore, vous économiserez l'électricité.

9

Le lave-vaisselle fonctionne plus économiquement lorsqu'il est bien rempli. Le fait d'accumuler vaisselle et ustensiles de plusieurs repas et de les laver en même temps, tard en soirée, réduit le gaspillage de l'électricité.

À la maison comme au travail, l'Hydro-Québec vous invite à utiliser judicieusement l'électricité, en tout temps, mais surtout aux heures de pointe.



Dans la mesure du possible, économisons l'électricité.



FIN DE SEMAINE \$22.95 PAR JOUR

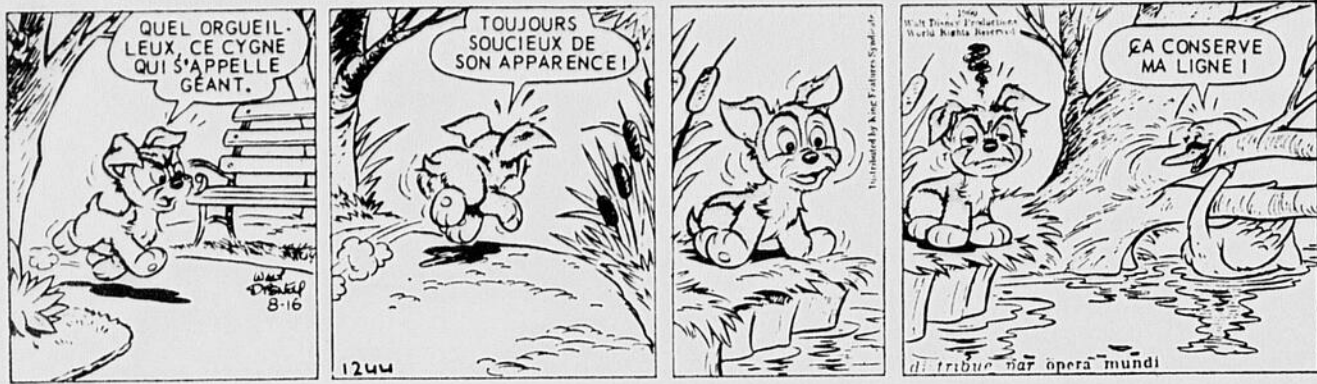
Une spacieuse Chevrolet Nova ou une voiture équivalente. Millage illimité. Autres aubaines disponibles dans la plupart des villes et aéroports canadiens.

TILDEN

Réervations: 549-3888

BANDES ILLUSTRÉES

SCAMP



AGENT SECRET CORRIGAN



DONALD



LUC BRADEFER



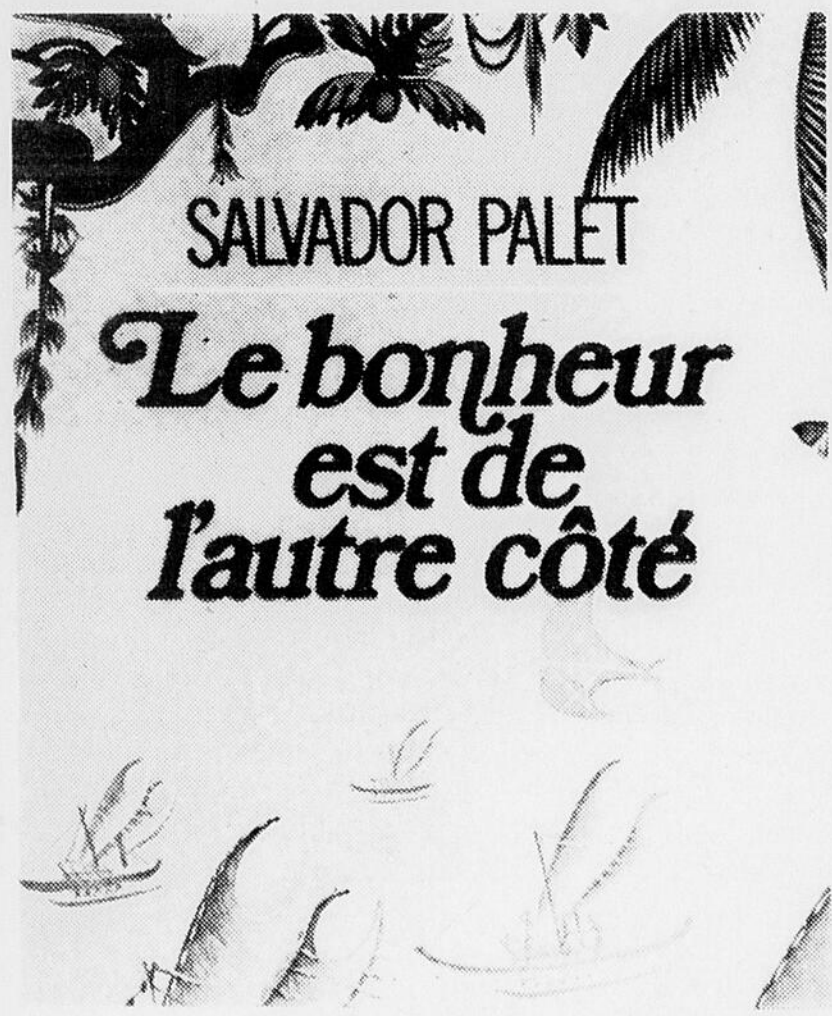
BLONDINETTE



SOURIS MIQUETTE



FEUILLETON QUOTIDIEN



SALVADOR PALET

Le bonheur est de l'autre côté

résumé

C'était vraiment la vie comme Sal l'aimait, avec son imprévu amical, ou son amitié imprévue, si l'on préfère. Partir un peu, s'enfoncer dans ce pays dont il ne se rassasiait pas. Oui, il fallait repartir.

(53) La dame roccoco

Nous atteignimes enfin le wharf où était amarré le Lady Jo vers 1 heure du matin. Heureusement, Bob Stock trônait au milieu d'un auditoire hilare, sous sa "véranda", aussi tranquillement que n'importe quel résident du pays à cette heure-là. Avec l'aide des boys, Jo fut mis debout. Nous réüssimes même à le faire marcher sur deux ou trois mètres, puis il nous repoussa nerveusement, voulant faire une entrée indépendante. Il fit un pas en avant, ouvrit la bouche en écartant les bras, s'affala de tout son long et se rendormit.

Joli de nous apporter ça, Poppée de mon cœur, mais à quoi ça peut bien servir? s'enquit Bob Stock. Et puis-je vous rappeler que ce bateau est en partance depuis trois heures trente minutes et vingt-deux secondes? A bord, immédiatement!

Les boys portant les invalides et les bagages, nous grimpâmes donc sur ce qui avait été une jetée en troncs de palmiers avant la dernière guerre mondiale. Les bombardements avaient massacré les anciennes installations allemandes et, plus tard, l'occupant japonais, chassé trop tôt, n'avait pas eu le temps de tout remettre en état - spécialement ce qui dépendait des Kong-kongs, des Chinois, qui déclaraient imperturbablement: "Accéder bateau, on peut; faire autre jetée, pourquoi?" De temps en temps les boys ajoutaient quelques planches qu'ils attachaient avec des ficelles; mais elles gauchissaient au soleil, et quand on s'aventurait sur cet assemblage infernal, le poids faisait porter le tout d'un côté, puis de façon tout à fait imprévisible, on se sentait brusquement basculer de l'autre. Et il fallait faire ainsi une vingtai-

ne de mètres. A certains endroits, on devait sauter, car il y avait souvent des vides. Le tout, dans l'obscurité et avec l'alcool des adieux dans le nez. Une vraie performance! Et elle ne s'achevait pas là: avec la marée basse, le temps, pour sauter, de choisir la vague qui remonterait le bateau, c'était loupé, vous tombiez beaucoup plus bas que prévu.

Les boys, eux, continuaient à faire des miracles: énormes réfrigérateurs, meubles importants, tout arrivait à bord au milieu d'une gaieté de fête et d'un tohu-bohu scandé par leurs refrains. Nous transportions un véritable mobilier, destiné au fils du gouverneur qui venait de se marier et attendait ces précieuses denrées pour installer sa maison, située à côté de la plantation de Poppée. Il y avait aussi les fûts métalliques de deux cent cinquante litres, contenant le carburant, l'huile et la graisse destinés aux plantations: ils étaient poussés sur la pente de la plage qu'ils descendaient en roulant, puis dans l'eau, à la nage, jusqu'au bateau où on les hissait avec des cordes.

Enfin le branle-bas s'apaisa, et le Lady Jo quitta son wharf pourri. La nuit était calme, chaude; tout dormait. L'eau, immobile, était invisible. Les mâts, cordages et poulies que la lune éclairait d'un blanc fantomatique, semblaient illustrer une édition surréaliste de L'Île au trésor. La belle sculpture blanche, faite de bois et de cordes sur laquelle nous naviguions, glissait miraculeusement. Notre minuscule univers s'était réparti dans les trous et les failles de sa coque, comme des insectes que la nuit effraie. Il semblait soudain qu'une affectueuse intimité fût recrée. Je me rendis au poste de pilotage, que Bob emplissait de sa masse rassurante; il tiendrait la roue jusqu'à ce que nous ayons contourné "la Mère", à la sortie de la baie - c'était le dernier volcan, après "la Fille" et "le Père". Nous n'en étions encore qu'à Matupit, où l'on distinguait les taches blanches qui bordent les cratères, et la masse de vapeur qui flotte au-dessus: il fumait comme une casserole et, à ses pieds, l'eau bouillante disparaissait sous une couche de brume.

Le Matupit sembla pivoter sur lui-même: la figure si familière que j'avais tous les jours devant les yeux s'effaçait pour nous montrer des profils inconnus. Puis la petite île défila devant nous au premier plan, montrant le beau lagon calme, et celui-ci se referma à l'arrivée de "la Mère", dont l'imposant pain de

sucré, cachant tout le reste, devint, l'espace d'un instant, un monument unique piqué au milieu de l'océan. Sur ses flancs abrupts, à proximité de tout petits villages accrochés à comme des tableaux, de minuscules lueurs se déplaçaient: c'étaient les petits Chinois cherchant leurs nids d'hirondelles.

Nous étions maintenant en pleine mer: plus de récifs à craindre; il restait à filer droit sur l'eau profonde. Bob confia la barre au pilot-boy. Sur le pont, un peu partout, les indigènes dormaient. Le vieux fourneau où ils faisaient leur tambouille rougeoyait encore. Quelques braises fumaient même sur le plancher du bateau; je pissai dessus. Puis, enjambant les ballots, je gagnai le bout-hors: il était énorme. De chaque côté, des balustrades inclinées vers l'avant. Je me penchai et regardai la figure de proue: sculptée dans un seul bloc de bois, la grosse dame roccoco avait le regard perdu vers les nuages. Je me tournai vers l'arrière, avec l'impression inattendue que le bateau virait sur bâbord. Les feux de position me gênaient un peu pour voir le poste de pilotage; mais je finis par apercevoir le pilot-boy qui jouait aux cartes avec les autres, sur les marches du poste. Le boy se leva enfin, redressa la roue, revint jouer aux cartes. Alors le bateau vira, sur tribord cette fois. Je montai dans la cabine et pris la roue en main, l'oeil sur le compas. Mais au bout d'un moment, n'en pouvant plus, je décidai d'abandonner le bateau au caprice du destin. Je gonflai mon matelas, fumai une dernière cigarette et m'endormis à l'avant, entre deux ballots, en regardant les étoiles.

Une forte brûlure au visage me réveilla. Le soleil était déjà haut, et nous étions arrivés à Tukaliné. L'eau grise était immobile. A cinquante mètres, le sombre mur de la jungle montait à la verticale. De ses profondeurs bleutées, émergeaient de fragiles pirogues, réunies par paires grâce à des pagaies attachées en travers. Le grand piano, l'énorme réfrigérateur, la longue bibliothèque, le lit à deux places et l'armoire de style n'auraient pas d'autre moyen de transport.

Faut pas s'en occuper, me dit Bob Stock rassurant. On leur dit: "Le piano et le reste, tout va là-haut dans la maison, quick time!" Et tout sera là-haut un peu plus tard. Si on s'en mêle, on attrape des ulcères, et ils foutront tout à la mer. Je ne regarde même pas. Venez boire un rhum.

Pendant ce temps, au milieu

des hurlements, des rires et des singeries, les grands fûts étaient balancés par-dessus bord. Ils disparaissaient dans un énorme plouf qui arrosait tout le monde, et remontaient enfin à la surface avec des dandinements de canard: les boys s'amusaient alors à les pousser vers le bord à la nage.

Après Tukaliné, le Lady Jo se dirigea vers la pointe qui fermait le golfe. Cette pointe passée, nous trouvâmes un nouveau golfe, limité par une pointe qui avançait vers la mer et derrière laquelle un autre golfe s'étendait. Tantôt égayées de villages fleuris, tantôt vierges comme des paradis, les plages se miraient dans les eaux calmes du lagon. On ne pouvait s'empêcher de penser à ceux qui luttent dans les déserts ou dans le froid.

A Ernst-Haven, à quelques pas de l'eau, la jungle escalada la colline jusqu'au sommet. Tout là-haut, on me montra un petit point blanc: la maison de Poppée, à six milles de la plage. Sur la terre ferme, deux véhicules nous attendaient, une jeep et l'inévitable tracteur avec sa remorque. Comme invité, je fus placé dans la jeep, heureusement pour moi. Nous roulâmes sous un splendide tunnel de verdure sauvage et sur une chaussée d'énormes cubes de pierre d'un mètre de côté. Où les Allemands avaient-ils trouvés ces pierres? Respectée par la végétation, la voie restait nette, depuis bien avant 1918. Tout était sombre et mystérieux, et je regardais partout à la fois, de peur de rater quelque chose.

Sur le plateau, dominant le paysage, une longue maison de bambou comme je les aime, sous un immense toit de chaume descendant très bas. L'entrée traversait la maison, pour encadrer la mer au bout de la jungle, d'un côté, les lointaines montagnes bleues, de l'autre. Sur la vaste pelouse, un très haut kunai, pavillon ouvert entouré de balustrades de bambou. A l'intérieur, divans et "clubs" profonds, plantes grimpantes aux larges feuilles, gigantesques coquillages, perroquets. Dans le jardin aux plantes rares, deux chèvres blanches s'amusaient avec un chow-chow gris fumé, sous les regards d'un chat angora champagne à tête de poupée. C'était tellement beau, paradisiaque, que je ne pus retenir une exclamation.

N'est-ce pas? dit Poppée. J'y vis depuis mon enfance et je n'en suis pas rassasiée. Chaque fois que je reviens, ça me prend là et je me dis: "Mon Dieu, que c'est beau, et c'est ma maison!"

Je me levai et allai faire un tour. Sur la droite, un petit mamelon dominait la vallée sauvage qui descendait jusqu'à la mer; l'horizon semblait surplomber le paysage. En couronne autour de moi, des arbres fruitiers et des fleurs. Au centre, une dalle de marbre sur laquelle quelque chose était inscrit. Je m'approchai et lus: "C'git Peter Konrad Rasmussen" et une date. Le père de Poppée dormait là.

Je rentraï, m'allongeai sur un divan, sur encore quelques verres en baillant. J'allais m'endormir, quand quelque chose de bizarre attira mon attention - quelque chose de long et de souple, qui se balançait en descendant d'un coin de la haute charpente. Je finis mon verre: ça s'allongeait toujours jusqu'à gagner délicatement le sol du kunai. Je comptai cinq, six, sept mètres environ, et un bout finit par rejoindre l'autre: un serpent! Et qui se dirigeait vers moi en frétilant de la langue...

Hé! Ho! Poppée! Ho! Ho! Quelqu'un!

Poppée apparut, belle et décoiffée, suivie de Jo, et dit pour me rassurer:

C'est Lucifer, un amour de python. Grattez-le sous la mâchoire, il adore ça. Si, si, grattez-le, sinon il se fâche.

Il se fâche? répétai-je bêtement.

Déjà, le python posait sa tête froide sur mes genoux. Terrorisé, je lui grattai la gorge. En se frottant à moi, il commença à m'entourer la taille, sans doute affectueusement. Malgré moi, je bondis, traversai la maison, et courus vers le logement des invités, à trente mètres de là - c'est long, quand on marche pieds nus sur les crapauds, trop nombreux pour être évités dans le clair-obscur. (Leur concert était fantastique, mais au bout de quelque temps, on ne l'entendait plus. Pas plus qu'on ne sent la terre tourner.) En haut des trois marches raides qui menaient à ma chambre, il y en avait un, de la taille d'un chat.

A SUIVRE

LE BONHEUR EST DE L'AUTRE CÔTÉ de Salvador Palet est publié aux Editions Laffont.

prochain épisode
Le Cargo-Culte

À CE BAS PRIX VOUS POUVEZ MÊME EN ACHETER PLUSIEURS 15.99



Quelle aubaine! Voici une occasion vraiment formidable! Ces blazers très mode vous sont offerts à un prix presque incroyable. Superbes modèles taillés avec soin, avec fente centre dos, poches plaquées, boutons aux manches et doublure entière. Profitez-en dès aujourd'hui.

- A. Tons unis. 60% polyester/40% viscose en noir, rouge ou marine. Tailles: 8 à 16.
- B. Quadrillés. 55% polyester/45% laine en beige/marine ou brun/beige. Tailles: 10-18.

Téléphoner à: 842-6261, (région de Montréal). Costumes Baymart, rayon 801, niveau du métro, centre-ville Montréal et dans toutes les succursales.



"Où les aubaines sont quotidiennes"

Baymart

Magasin "Petit budget"

DE LA BAIE D'HUDSON

CENTRE-VILLE
Square Phillips
rue Ste-Catherine
281-4422

BOULEVARD
Centre commercial Boulevard
4150, rue Jean-Talbot est
728-4571

DORVAL
Centre Commercial Dorval
386, av. Dorval
Dorval
631-6741

ROCKLAND
Centre commercial Rockland
2435, av. Rockland
Ville Mont-Royal
739-5521

CENTRE LAVAL
Centre commercial Laval
1600, boul. Le Corbusier
Chomedey
688-8970

PLACE VERSAILLES
Centre commercial Place Versailles
7275, rue Sherbrooke est
354-8470

PLACE VERTU
Centre commercial Place Vertu
3275, ch. de la Côte Vertu
St-Laurent
332-4550

CHICOUTIMI
3, Place du Royaume
Boul. Talbot
Chicoutimi
545-3190

CENTRE-VILLE: du lundi au mercredi, de 10h à 18h
les jeudis et vendredis, de 10h à 21h
le samedi, de 9h à 17h

SUCCURSALES: du lundi au mercredi, de 9h30 à 18h
les jeudis et vendredis, de 9h30 à 21h
le samedi, de 9h à 17h

CHICOUTIMI: du lundi au mercredi, de 9h30 à 17h30
les jeudis et vendredis, de 9h30 à 21h
le samedi, de 9h à 17h



AÏDE — Aidé par son secrétaire personnel, Mgr Pasquale Macchi, à gauche, le pape Paul VI s'appare à siéger à une des dernières séances avant la clôture du synode. (Telephoto AP)

Synode Vote sur le document final

par Raymond Perrot-Minot

CITE DU VATICAN (AFP) — Le synode est pratiquement terminé: le message au peuple de Dieu devait passer en dernière lecture, ce matin, et l'on y ajoutera les amendements proposés, s'ils sont acceptés.

Il est peu probable que le consensus, qui s'est fait jour dès le premier débat, en soit perturbé. C'est en toute tranquillité d'esprit que les pères synodaux se sont mis en congé, hier.

Une quarantaine d'entre eux en ont profité pour visiter les installations de Radio Vatican dont il a été question à plusieurs reprises durant les débats de ce dernier mois.

Seule la commission chargée de revoir le texte du document final en fonction de l'addition des amendements qui seront votés point par point au cours de l'assemblée plénière de jeudi, était en activité.

Traduction

Le vote sur le document final aura lieu vendredi. Ce n'est que samedi, après la séance de clôture, que paraîtra le message au peuple de Dieu, en latin. Il restera aux traducteurs des cinq langues officielles (italien, français, anglais, allemand, espagnol) à se mettre à la tâche.

Le retard inévitable que les services de traduction apportent à la parution des textes officiels a eu pour conséquence qu'une communication écrite de la Commission pontificale de justice et paix n'a été distribuée que mercredi.

Ce texte, qui a certainement inspiré l'introduction et la première partie du message au peuple de Dieu, indique notamment que l'implantation d'un nouvel ordre économique et social international, oblige à réexaminer en profondeur tous les aspects de la vie des sociétés humaines et des nations, quelles soient riches ou pauvres.

La commission insiste également sur les problèmes posés par les offenses à la justice et les violations des droits de l'homme, inquiétude dont nombre d'évêques — surtout d'Amérique du Sud — s'étaient déjà fait la porte-parole au cours des débats synodaux.

La dernière conférence de presse du synode sera donnée jeudi, par les trois présidents du synode, le cardinal S. Baggio (Italie), le cardinal Ribeiro (Portugal) et le cardinal H. Thian-doum (Sénégal).

Traitement et guérison des hémorroïdes

PEKIN (Reuter) — L'Institut de médecine traditionnelle chinoise de Thongking a annoncé la mise au point d'une nouvelle méthode de traitement des hémorroïdes, après avoir effectué pendant 20 ans des recherches sur la question, annonce mercredi l'Agence Chine Nouvelle.

Les hémorroïdes internes sont réduites par des injections, les externes par la chirurgie, alliant ainsi la médecine traditionnelle à la médecine occidentale.

Selon la vieille méthode chinoise, une poudre à base de plantes est appliquée aux hémorroïdes internes, provoquant le rétrécissement et la désintégration des tissus. Mais il y avait des effets secondaires, note l'Agence Chine Nouvelle.

"La nouvelle méthode consiste à injecter une solution astringente à base de plantes dans les hémorroïdes internes, provoquant la décomposition des tuméfactions à partir de l'intérieur, six ou sept jours après l'injection", ajoute l'agence officielle chinoise.

Le traitement est

complet en neuf à 11 jours, le patient étant alors complètement guéri.

L'agence officielle dit encore que les chercheurs de l'institut ont procédé à une série d'innovations en chirurgie et anesthésie des hémorroïdes externes et dans le soulagement des douleurs qu'elles occasionnent.

"Il faut une trentaine de minutes pour exciser les hémorroïdes externes, et ceci nécessite au plus trois centimètres cubes d'anesthésique local. Généralement, il n'y a aucune douleur post-opératoire.

Les patients souffrant d'hémorroïdes internes et externes se remettent après une quinzaine.

Le nouveau traitement est devenu populaire dans le Setchouan et dans d'autres régions, où "d'assez bons résultats ont été obtenus", note l'Agence Chine Nouvelle.

On fait remarquer que la cuisine du Setchouan est plutôt épicée, et qu'elle risque de causer bien des désagréments à ceux qui souffrent d'hémorroïdes.

la Baie
PLACE DU ROYAUME

Les experts sont là! Vente et démonstration d'articles ménagers



Rôtissoire émaillée

Pèse peu et se nettoie facilement. Peut contenir une volaille de 15 lb ou un rôti de 18 lb. Idéale pour votre dînée de Noël!
La Baie, ord.: \$10.98

8⁹⁹ ch.

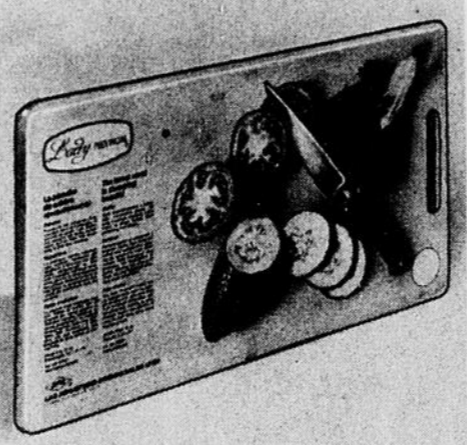


Planche de plastique

Planche en plastique hygiénique. Idéale pour couper viandes, légumes et fruits.
Blanc seulement.
La Baie, ord.: \$10.98

7⁴⁹ ch.



Essoreuse à salade

Idéale pour salade, fruits et légumes. Modèle en plastique avec double paroi amovible.
La Baie, ord.: \$12.98

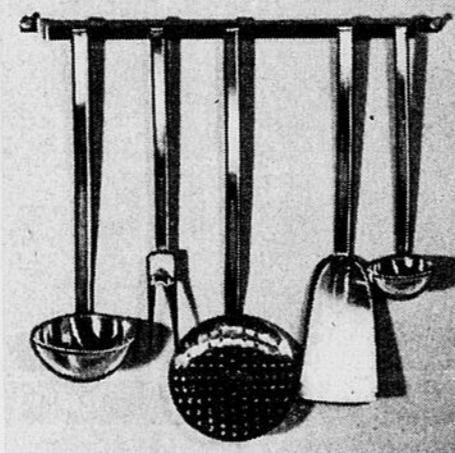
9⁹⁹ ch.



Moules tout usage

Modèle "Rock Bottom", en aluminium. Revêtement intérieur non adhésif.
La Baie, ord.: \$4.98

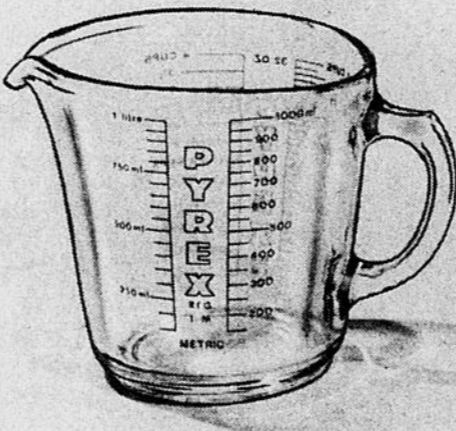
2⁹⁹ ch.



Ens. d'ustensiles

Ensemble comprenant spatule, louche à soupe, louche à sauce, écumoire, fourchette et support.
La Baie, ord.: \$9.88

6⁹⁹ ch.



Tasse à mesurer Pyrex

Un ustensile essentiel dans votre cuisine! Modèle 32 oz (4 tasses) avec mesures métriques équivalentes.
La Baie, ord.: \$2.69

1⁹⁹ ch.



Cafetière-filtre Melitta

Cafetière en verre réfractaire avec couvercle. Peut faire 6 à 12 tasses. Porte-filtre en plastique incassable. 10 cornets filtre Melitta et cuiller à mesurer.
La Baie, ord.: \$10.98

5⁹⁹ ch.

Service à fondue

Modèle "Desert" avec intérieur de porcelaine émaillée. L'ensemble comprend 6 fourchettes en acier inoxydable avec manches de bois, un brûleur à alcool et un support. Peut contenir 2 pintes. Livre de recettes inclus.
La Baie, ord.: \$27.98

23⁹⁸ ch.

Ensemble pour lasagne

Importation d'Italie. Moule en acier inoxydable avec poignées. Spatule de plastique et livre de recettes.
Environ 9 1/2" sur 12 1/2"
La Baie, ord.: \$17.98

14⁹⁹ ch.

Demandez-nous n'importe quoi...ou presque

Téléphoner à 842-6261 (région de Montréal). Articles de cuisine, rayon 636, quatrième étage, centre-ville Montréal et dans toutes les succursales.

Compagnie de la Baie d'Hudson

CENTRE-VILLE
Square Phillips
rue Ste. Catherine
281-4422

BOULEVARD
Centre commercial Boulevard
4150, rue Jean-Talbot est
728-4571

DORVAL
Centre Commercial Dorval
386, av. Dorval
Dorval
631-6741

ROCKLAND
Centre commercial Rockland
2435, av. Rockland
Ville Mont-Royal
739-5521

CENTRE LAVAL
Centre commercial Laval
1600, boul. Le Corbusier
Chomedey
688-8970

PLACE VERSAILLES
Centre commercial Place Versailles
7275, rue Sherbrooke est
354-6470

PLACE VERTU
Centre commercial Place Vertu
3275, ch. de la Côte Vertu
St-Laurent
332-4550

CHICOUTIMI
3, Place du Royaume
Boul. Talbot
Chicoutimi
545-3160

CENTRE-VILLE: du lundi au mercredi, de 10h à 18h
les jeudis et vendredis, de 10h à 21h
le samedi, de 9h à 17h

SUCCURSALES: du lundi au mercredi, de 9h30 à 18h
les jeudis et vendredis, de 9h30 à 21h
le samedi, de 9h à 17h

CHICOUTIMI: du lundi au mercredi, de 9h30 à 17h30
les jeudis et vendredis, de 9h30 à 21h
le samedi, de 9h à 17h

la Baie

PLACE DU ROYAUME

Chaussez-vous de confort à 20% de rabais!



Et, en prime:
 À l'achat d'une paire de l'une ou l'autre de ces bottes, vous recevrez gratuitement le nécessaire "Spray and Wax" de Tana. (ord.: \$3.99)!

La Baie, ord.: \$45.00

34⁹⁹
 La paire

Ne soyez pas prise au dépourvu lorsque l'hiver sera à vos pieds. Choisissez des alliées sûres: des bottes solides, élégantes et confortables comme celles que nous vous proposons. Toutes sont réalisées en cuir souple et les semelles monopieces sont antidérapantes. Elles apparaissent en noir ou brun. Pointures 6 à 10, avec demies.

A. Botte fourreau

Modèle droit avec panneau intérieur.
 La Baie, ord.: \$45.00

B. Botte ajustée

Glissière intérieure pleine longueur, panneau confortable.
 La Baie, ord.: \$45.00

C. Botte à jambe élargie

Pour les jambes plus fortes. Glissière intérieure pleine longueur, panneau élastique.
 La Baie, ord.: \$45.00

Achats en magasin seulement. Chaussures pour dames, rayon 271, au troisième, centre-ville Montréal et dans toutes les succursales.

Demandez-nous n'importe quoi
 ...ou presque

Compagnie de la Baie d'Hudson

CENTRE-VILLE
 Square Phillips
 rue Ste. Catherine
 281 4422

BOULEVARD
 Centre commercial Boulevard
 4150, rue Jean Talon est
 726 4571

DORVAL
 Centre Commercial Dorval
 386, av. Dorval
 Dorval
 631 6741

ROCKLAND
 Centre commercial Rockland
 2435, av. Rockland
 Ville Mont-Royal
 739 5521

CENTRE LAVAL
 Centre commercial Laval
 1600, boul. Le Corbusier
 Chomedey
 688 8970

PLACE VERSAILLES
 Centre commercial Place Versailles
 7275, rue Sherbrooke est
 354 8470

PLACE VERTU
 Centre commercial Place Vertu
 3275, ch. de la Côte Vertu
 St-Laurent
 332 4550

CHICOUTIMI
 3, Place du Royaume
 Boul. Talbot
 Chicoutimi
 545 3160

CENTRE-VILLE: du lundi au mercredi, de 10h à 18h
 les jeudis et vendredis, de 10h à 21h
 le samedi, de 9h à 17h

SUCCURSALES: du lundi au mercredi, de 9h30 à 18h
 les jeudis et vendredis, de 9h30 à 21h
 le samedi, de 9h à 17h

CHICOUTIMI: du lundi au mercredi, de 9h30 à 17h30
 les jeudis et vendredis, de 9h30 à 21h
 le samedi, de 9h à 17h

PORTEFEUILLE QUOTIDIEN

Moteur diesel de GM

Un ronronnement qui tarde à venir

par Gabriel Berberi

Le moteur diesel offert en option par General Motors dans trois modèles de marque Oldsmobile en 1978 ne semble pas voué au succès instantané pour diverses raisons, estiment les spécialistes en la matière.

C'est un fait qu'une automobile équipée du moteur diesel peut procurer des économies appréciables à son propriétaire: consommation de carburant réduite dans la proportion de 25 pour cent; diminution considérable des frais d'entretien.

Cependant, plusieurs observateurs, à l'instar de Robert-G. Beason, de la revue *Mechanix Illustrated* (édition de septembre 1977) constatent que ces qualités du moteur diesel sont considérablement amoindries, actuellement. Beason rappelle que l'option diesel de GM nécessite

un investissement initial de centaines de dollars de plus que la même automobile dotée d'un moteur conventionnel. L'acheteur d'une voiture à moteur diesel doit également s'attendre à rouler davantage pour se procurer du carburant. Le nombre de détaillants de carburant diesel est

en effet relativement restreint, par rapport aux débits d'essence régulière.

La période d'attente

Le diesel pour automobiles de General Motors est un moteur V-8 de 5,7 litres. Ses dimensions se comparent assez bien avec le V-8 à essence bien connu de 5,7 litres (350 pouces cubes), lequel a d'ailleurs servi de base à la conception du nouveau diesel. Ce dernier est optionnel dans les Oldsmobile 88, 98 et Custom Cruiser.

General Motors signale que la plupart des principaux éléments du nouveau moteur (bloc-cylindres, vilebrequin, arbre à cames, bielles et poussoirs) sont renforcés pour résister au rapport de compression plus élevé.

L'allumage du diesel GM a lieu dans des chambres de précombustion qui réduisent les émissions polluantes, le bruit et la fumée. Chaque chambre contient une bougie qui réchauffe l'air avant le lancement du moteur. Il faut deux batteries de 12 volts pour fournir la puissance nécessaire à la mise en marche.

General Motors explique aussi que la période d'attente avant le démarrage du diesel est de quelques secondes seulement pendant la belle saison. Mais à 0 degré Celsius (32 degrés Fahrenheit), le conducteur doit compter 35 secondes avant de pouvoir démarrer. Et quand la température est de -18 degrés Celsius, ou 0 à l'échelle Fahrenheit, il faut laisser écouler 60 secondes pour être en mesure de faire tourner le moteur. Toutefois,

lors d'essais, le moteur diesel de GM a été démarré à -22 Celsius (-10 degrés Fahrenheit) sans que soit utilisé un chauffe-bloc.

La période d'attente au démarrage est contrôlée par un dispositif électronique allumant un témoin au tableau de bord, lorsque le moteur est prêt pour la mise en marche. Quand la colonne de mercure n'est pas inférieure à -7 degrés Celsius (20 degrés Fahrenheit), la voiture Oldsmobile à moteur diesel se satisfait du carburant no 2. Mais il lui faut un produit pétrolier différent, quand le froid est plus vif...

Une pompe d'injection détermine le moment où le combustible est injecté dans chaque cylindre, ainsi que son dosage. Une pompe rotative accomplit les mêmes fonctions que le distributeur et le carbura-

teur d'un moteur à essence.

Pas de contacts, ni bougies

Le moteur diesel ne comprenant pas de contacts, pas plus que de bougies d'allumage, les mises au point sont donc inutiles. Il est aussi conforme aux normes actuelles d'assainissement de l'air, même sans convertisseur catalytique et sans recyclage des gaz d'échappement, puisque la combustion se fait dans des conditions contrôlées. Le seul dispositif antipollution du moteur diesel offert par Oldsmobile, est une soupape de ventilation forcée du carter (VFC). GM assure, d'autre part, que l'insonorisation supplémentaire du tableau de bord garantit le silence dans la voiture. Les bruits du moteur sont aussi réduits grâce au silencieux monté sur la prise d'air.



DELTA 88 — Cette voiture Oldsmobile peut être équipée du diesel. Mais son moteur standard est un V6 de 3,8 litres (231 pouces cubes).

Devises

MONTREAL (PC) — Voici les taux des devises tels qu'ils sont fournis par la Banque de Montréal. Les cotes sont en monnaie canadienne:

Afrique du Sud, rand	1.2737
Allemagne de l'Ouest, mark	.4925
Australie, dollar	1.2530
Autriche, schilling	.0692
Bahamas, dollar	1.1140
Barbade, dollar	.5570
Belgique, franc convertible	.0316
Bermudes, dollar	1.1140
Bresil, cruzeiro	.0757
Bulgarie, lev	1.1469
Chine, renminbi	.6220
Colombie, peso	.0306
Espagne, peseta	.01335
Danemark, couronne	.1825
Etats-Uns, dollar	1.1111
France, franc	.2305
Grèce, drachme	.03095
Hong Kong, dollar	2.380
Hongrie, forint	0.536
Inde, roupie	.1335
Italie, lire	.001265
Jamaïque, dollar	.8862
Japon, yen	.004425
Mexique, peso	.0502
Norvège, couronne	.2030
Nouvelle-Zélande, dollar	1.100
Pays-Bas, florin	.4590
Pologne, zloty	.4590
Portugal, escudo	.0282

Le dollar pousse une pointe à 90,2 et retombe en dessous de cette cote

MONTREAL (PC) — Le dollar canadien a avancé d'un rien et cotait 90 cents américains, hier, au terme d'une séance

monotone sur les marchés monétaires de New York. Au dire d'un cambiste,

il a même poussé une pointe à 90,02 dans la journée, mais est retombé en dessous de cette cote après quel-

ques minutes. Le dollar s'est replié parce que, dès qu'il atteint des niveaux plus élevés les vendeurs font

pression pour écouler des devises canadiennes. La valeur de clôture est en hausse fraction-

naire par rapport à la cote 89,95 de mardi, et qui était le niveau de fermeture le plus bas depuis septembre 1939.



A L'OEIL — Les habitués des marchés monétaires ont surveillé anxieusement hier et avant hier la cote du dollar canadien. (Telephoto AP)

Mercuriale

MONTREAL (PC) — Prix payés au Marché central métropolitain tel que fournis par le ministère de l'Agriculture du Québec:

Fruits

Citrouilles: \$4.00 à \$5.00 pour 12.

Pommes: Russet, \$7.00 le minot; McIntosh, \$3.50; Lobo \$3.75 à \$4.00; Wolf River \$3.50 à \$4.00; Cortland, \$3.50 à \$4.00; Jaune et rouge délicate \$5.50; pommettes \$7.50 à \$8.00 le minot.

Poires, variété Bartlett ou Anjou, \$7.50 à \$8.00 le minot en vrac.

Légumes

Andives: \$11.00 le 8 livres.

Betteraves: \$2.00 à \$2.50 pour 25 lb; \$2.50 pour 12 cellos de 2 lb.

Carottes: \$4.00 à \$4.50 pour 30 paquets, \$1.50 à \$1.75 le 25 livres, \$5.00 à \$6.00 les 24 cellos de deux livres ou les 10 cellos de 5 livres. Mini-carottes, \$4.75 pour 20 cellos de 12 onces.

Céleri: \$5.50 à \$6.00 les 24 pqt.

Chicorée escarole: \$2.50 la douzaine.

Choux chinois: \$3.00 pour 12.

Choux de Bruxelles: \$5.00 pour 12 chopines.

Choux-fleurs: \$4.50 à \$5.00 pour 12.

Choux verts: \$2.50 à \$3.00 pour 12, 16 ou 20 choux (suivant la grosseur) ou 50 livres.

Choux de Savoie: \$3.00 pour 12.

Oignons: jaunes, \$3.00 à \$3.25 le 50 livres; jaunes moyens \$3.00; rouges, \$4.00 le 50 lb; espagnols \$5.00; jaunes et rouges \$2.00 le 25 livres; jaunes à bouillir, \$0.75 à \$0.90 le 10 livres; à mariner blancs, \$4.00; rouges \$4.50 pour 10 livres.

Panais: \$3.50 à \$4.00 pour 20 livres; \$5.00 à \$6.00 pour 12 cellos de 2 livres.

Persil: \$1.25 la douz. de paquets.


Poireaux: \$2.00 à \$2.50 la douzaine.

Radis: \$3.50 à \$4.00 pour 30 cellos de six onces.

Rutabaga: \$2.00 le 25 lb; \$2.75 à \$3.00 le 50 lb.

Tomates: de serre, roses, \$4.00 à \$4.50 pour 8 livres.

Pommes de terre: \$1.75 à \$1.85 le 50 livres; \$0.95 le 20 livres; \$0.47 à \$0.52 le 10 livres. Arrivages: 6,112 sacs de 50 ou de 20 livres; lavées, \$4.00 le 50 lb ou \$5.00 pour 10 cellos de 5 livres. Arrivages: 293 sacs.




PROVINCE DE QUEBEC
MUNICIPALITE DE

VILLE DE ST-FELICIEN

Obligations à
10%
entièrement garanties

Veuillez communiquer avec nous!



LÉVESQUE, BEAUBIEN INC.

206, Racine est, Chicoutimi,
549-8888

Des conseils sur le financement à terme?

Consultez RoyNat. On est à votre service!

Chez RoyNat, nous sommes des spécialistes du financement des PME et nous pensons que notre rôle ne se limite pas à accorder des prêts à terme.

Par manque de fonds, bien des PME voient tout-à-coup leur croissance ralentie et c'est là qu'elles ont besoin de conseils judicieux. Non seulement sur la façon la plus avantageuse d'obtenir des fonds, mais aussi sur la façon la plus efficace de les utiliser. Expansion veut dire bien souvent financement à terme et il est important que l'homme d'affaires puisse évaluer tous les aspects de la situation.

Si vous avez besoin de fonds et si vous désirez discuter de la situation de votre entreprise avec un expert, on est à votre service.

« Avec les années, RoyNat a vraiment gagné mon estime et ma confiance » déclare Robert Chevrier, B.Com., C.A., propriétaire de Montréal Diesel Fuel Pumps (1975) Inc., firme spécialisée en systèmes d'injection à diesel.

« Ils comprennent les problèmes d'une PME, ils peuvent analyser une situation et réagir rapidement. Récemment, j'avais besoin de capital pour acquérir une entreprise. Je suis retourné chez RoyNat parce qu'avec eux, en tout temps, on sait où on en est. Et j'aime travailler avec du concret. »



ROBERT CHEVRIER

RoyNat

Comptez sur nous.

BOURSE DE TORONTO

Table of stock market data for Toronto, including columns for 'Valeurs Vies', 'Haut Bas Fer. Ch. Net.', and various stock symbols like A et B, A.G.F.M., Albitto, etc.

BOURSE DE NEW-YORK

Table of stock market data for New York, including columns for 'Valeurs Vies', 'Haut Bas Fer. Ch. Net.', and various stock symbols like ACFin, ASALtd, Abdlb, etc.

BOURSE DE MONTREAL

Table of stock market data for Montreal, including columns for 'Valeurs Vies', 'Haut Bas Fer. Ch. Net.', and various stock symbols like Mercant, Molson, Moore, etc.

TITRES AU COMPTOIR

Table of over-the-counter securities, including columns for 'Membres CMFA', 'Off. Dem.', and various stock symbols like Absteiners10p, AngloKeno, etc.

BOURSE DE MONTREAL

Table of stock market data for Montreal, including columns for 'Valeurs Vies', 'Haut Bas Fer. Ch. Net.', and various stock symbols like Mercant, Molson, Moore, etc.

INDUSTRIEL

Table of industrial stock market data, including columns for 'Mines et Petroles', 'Industriel', and various stock symbols like AcrollLtd, Aldona, Brunaud, etc.

UNITES DE FIDUCIE

Table of trust units, including columns for 'Membres CMFA', 'Off. Dem.', and various stock symbols like AGF, Amer, Cdn, etc.

TITRES AU COMPTOIR

Table of over-the-counter securities, including columns for 'Membres CMFA', 'Off. Dem.', and various stock symbols like Absteiners10p, AngloKeno, etc.

ANNONCES CLASSEES

CHICOUTIMI 545-4895
Alma, et les environs 662-7829
St-Félicien et les environs 679-3832

AVIS

Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces.

Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée. Toutes erreurs, annulations, plaintes doivent être souignées avant 5h00 p.m. pour être corrigées ou annulées le lendemain. (Lundi au vendredi).

545-4895

ANIMAUX A VENDRE

CHATS ET CHATONS PERSAN, à partir de \$135.00, très belle qualité, dans le blanc, crème, bleu, enregistrés, pedigree, certificat santé. Tél.: 545-1799, F-7061-30

TERRIER ARDEALE à vendre, 4 chiots des 21/7/77, sans enregistrement, prix \$100.00, 1 chienne pure race (mère), avec enregistrement, prix \$200.00, tél.: 542-3971, F-6806-30

BERGER ANGLAIS, chien de race, prix à discuter. Tél.: 542-5885, F-6865-30

AUTOS A VENDRE

PLYMOUTH FURY CUSTOM 1975, parfaite condition, 30,000 milles, pneus radiaux, prix à discuter. Tél.: 545-0284 ou 543-9153, F-7292-4

BUICK SPECIAL 6 cylindres, 1965, prix \$150.00. Tél.: 548-5340, F-7062-4

CHEVELLE 1968, à vendre pour les pièces, prix \$100.00, avec trailer double, prix \$100.00. Tél.: 548-6415, F-7266-4

PONTIAC FORMULA 1974, 400 cc., transmission manuelle Hurts, prix à discuter. Tél.: 543-7154 entre 5h00 et 7h00, F-7068-4

VOLVO 1968, moteur reconstruit, excellente condition, prix à discuter. Tél.: 548-7664 ou 548-4810, F-7072-4

1971, FORD CHATEAU Club Van, 302, V-8, auto trans, info couche à plusieurs usages, \$2,750.00. Tél.: 549-7886, F-7129-4

FIAT 128, 1974, 35,000 milles, très bon état. Tél.: 549-9367, F-7080-4

PLYMOUTH 1975, moteur 4 cylindres, transmission automatique, 16,000 milles, encore trois ans de garantie sur mécanique, à vendre cause de maladie. Tél.: 547-0823, F-7103-4

CHEVROLET VEGA 1971, moteur neuf, peinture neuve, pneus neufs, 42,000 milles, prix \$500.00. Tél.: 548-4341, F-7102-4

BUICK CENTURION 1972, moteur 454 cc., peinture neuve, 4 pneus d'été neufs, plus 2 pneus d'hiver, excellente condition, prix \$1,500.00. Tél.: 543-4341, F-7101-4

MOTEUR DE OLDSMOBILE 455-350, Buick 350, Chevrolet 307-327-350, et 6 cylindres, Ford 351-302, 6 cylindres, Chrysler 383, Dodge 318, 6 cylindres, Datsun 1200-1600, Toyota 1600, Volvo 1445, pièces de camions Dodge, Ford, Chevrolet, 4-1/2 tonne, tél.: 549-3912, F-6800-4

PINTO 1973, bleu pâle, ayant 22,000 milles, en très bonne condition, prix à discuter. Tél.: 543-0826, après 5h00, tel.: 543-4339, F-7036-4

MONTE CARLO LANDEAU 1973, peinture neuve, pneus radiaux neufs, sièges baquets, condition de propreté de la voiture exceptionnelles. Tél.: 543-4993, F-6774-4

Conduire à prix économique



Nous louons les voitures de prestige Impala, Cutlass ou Chevette 1977. Pourquoi débourserez-vous pour la même voiture? Réservez la votre chez LOCAL Location d'autos dès maintenant.

LOCAL LOCATION D'AUTOS

LOCATION D'AUTOS DE CHICOUTIMI INC. PIERRE OUELLET Prop. CHICOUTIMI: 543-7911 ALMA: 668-2625 ROBERVAL: 275-4091

POUR INSERER UNE ANNONCE CLASSEE SIGNALEE CHICOUTIMI

545-4895
Alma et les environs
662-7829
St-Félicien et les environs
679-3832
Sans frais interurbains
NOS TELEPHONISTES SE FERONT UN PLAISIR DE VOUS AIDER

AUTOS A VENDRE

PIECES DE CARROSSERIE de produit Chrysler, General Motor, Ford, American Motor, Volvo, Datsun, de 1967 à 1976. Tél.: 549-3912, F-6671-4

OLDSMOBILE familiale, peinture neuve, pneus 1968-8000.00. Tél.: 549-4322, de 5h00 à 7h00 p.m., F-5166-4

OLDSMOBILE 1973, 40,000 milles, 4 portes, Regency, équipement de luxe et stéréo, etc. Prix spécial: \$2,900.00. Tél.: 549-4322, de 5h00 à 7h00 p.m., F-5867-4

CHRYSLER 1974, très propre, 4 pneus radiaux, léger millage, à vendre pour cause de départ, prix raisonnable, acheteur sérieux, tél.: 548-2004, F-5820-4

FORD CUSTOM 500, 1973, H.T., 2 portes, en excellente condition de marche, prix \$800.00, tél.: 678-2841, F-6552-4

AUBAINE COUGAR XR7, 1976, tél.: 543-2493, F-6792-4

CAMIONS A VENDRE

G.M.C. 1972, 4 tonnes, 350, 4 barils, très bon état, moteur reconstruit, 4 vitesses, prix à discuter, demandez Marc à 544-5950, F-6813-7

PANHEL CHEVY VAN 20, 1976, V8 automatique, S.F., S.D., isolation intérieure. Prix à discuter avec l'acheteur. Tél.: 343-3705, F-6900-7

4 X 4 CHEVROLET Blazer, 1976, 22,000 milles, très bon ordre, très propre, radio, stéréo-cassettes, plusieurs accessoires. Tél.: 544-6690, F-6764-7

CHALET 23 x 38, à vendre, habitable à l'année, très bon isolation, meuble, chauffe à l'électricité et foyer Franklin, site au lac Sébastien, terrain boisé de 3 acres, construction récente, tél.: 548-2936, F-5090-8

CHALET 23 x 38, à vendre, habitable à l'année, très bon isolation, meuble, chauffe à l'électricité et foyer Franklin, site au lac Sébastien, terrain boisé de 3 acres, construction récente, tél.: 548-2936, F-5090-8

COMMERCE A VENDRE 3 épicerie dépanneur, situés à Alma. Pour plus d'informations, appelez Monsieur Nicol Gauthier, tél.: 668-7890, Fiducie du Québec, F-7050-11

DINERS A VENDRE

ON OFFRE A VENDRE 3 épicerie dépanneur, situés à Alma. Pour plus d'informations, appelez Monsieur Nicol Gauthier, tél.: 668-7890, Fiducie du Québec, F-7103-4

ROBE DE MARIÉE blanche, 7 ans, en dentelle, avec manteau et capuchon garnis de marabout ainsi que manchon, tél.: après 6h00 à 545-1722, F-7132-14

2 FOYERS FRANKLIN à l'état de neuf. Tél.: 543-6449, F-6908-14

SET DE SALON, provinciale français, 7 morceaux, tél.: 549-3907, F-6811-14

ORGUE ANTIQUE à vendre. Tél.: 543-1759, F-7043-14

NOUVELLES DRAPERIES VENTRIENNES lettres d'un pouce, très facile d'entretien. S'adresse directement à la manufacture au 808 boul. Jean-Noël Tremblay. Tél.: 543-0524, F-5147-14

FOURNISSEUR A L'HUILE 22,000 milles B.U., neuve, avec réservoir 200 gallons, à vendre spécial \$300.00. Tél.: 549-9746 ou 549-4229, F-6890-14

CHICOUTIMI 1471, rue Pilote, hors-sol, terrain: 8,400 pieds carrés, sous-sol fini, abri d'auto, F-1136-20

CHICOUTIMI 1401, Victor-Guimond, belle propriété, 2 logements, F-7136-20

INFORMATIONS: Marcel Fortier, Rés.: 549-0548, Bur.: 549-8223

IMMEUBLES DESBIENS INC. COURTIER EN IMMEUBLES LICENCIÉ 670, ST-THOMAS - CHICOUTIMI

PILOTE, MARTEL & ASSOCIES

CHICOUTIMI-NORD 176, rue Gouin, maison unifamiliale, 3 chambres, sous-sol à demi-fini, très propre, PRIX: \$26,000, INFORMATIONS: 544-3700

La Caisse d'Établissement Saguenay-Lac-St-Jean, Tél.: 544-3700, Demandez: Normand Mairon

DINERS A VENDRE

SNOW-MOBILE en très bonne condition, prix à discuter, aussi Bombardier Elen, en très bonne condition, 1973, 4000.00, tél.: 676-2376 ou 676-2236, F-6750-14

A VENDRE, PALETTE (skis) en bois, pour entreposage de toutes sortes, construction solide, prix: \$250 chacun, S'adresser à: l'imprimerie Le Progrès du Saguenay, 316, avenue Labrecque, Chicoutimi. Tél.: 545-4474, F-2432-14

ANTIQUITES à vendre: Table ronde plus 4 chaises Side Board, bureau, pupitre, commode en pin, chaise d'entrée, lit. Sur rendez-vous, tél.: 547-0252, F-6696-14

ASPIRO, fini l'eau et la saleté de vos tapis, nouvelle appareil qui s'adapte à tout modèle d'aspirateur, pour démonstration, mais sans obligation de votre part, tel.: à Ghislain Bouchard, tél.: 547-6722, aussi représentants ou représentants demandés pour Chicoutimi et Jonquière, F-6520-14

MOBIER DE CUISINE, table blanche ronde recouverte de formica, 42" de diamètre, base en acier chromé, à l'état neuf, la moitié du prix d'achat: \$125.00, tél.: 549-7296, F-6713-14

FIL A TISSER, tricoté en laine et imprimé, tricot de coton, brosse de nylon, pure laine sous toutes ses formes, Tél.: 668-8784, F-5635-14

MATELAS & SOMMIERS-CAISSES neuves, toutes dimensions, directement du fabricant, ainsi que renouveau de matelas et sommiers, Tél.: 542-4460, F-5140-14

MEUBLES USAGES: bureaux en bois (papiers de travail), tables en bois, dactylos manuelles, électriques, additionneuses et calculateurs, caisses enregistreuses, duplicateur et photocopieurs, vente et location, Tél.: 543-7744, F-5136-14

DOUCHES, toilettes neuves, lavabos, usagés ou neufs, à vendre. Pour info, Tél.: 549-3925, F-5138-14

15 FOURNAISES à l'huile, neuves, 100,000 BTU, au prix coutant, tél.: 549-3925, F-6287-14

GARAGE DOUBLE 10 X 40, fibre de verre, excellent état, \$475.00, tél.: 543-2734, F-6528-14

ANTIQUITES: ARMOIRES EN PIN, mobilier de salle à manger, buffet, lit, vaisselier, tél.: 549-7308, F-6670-14

CHAUFFE EAU avec brûleur, valeur \$435.00 à \$120.00, chauffe-eau de fourniture valeur \$495.00 à \$80.00, en excellent état, tél.: 548-4445, F-6942-14

AUBAINE, bois de construction de toutes dimensions, blanc, carré, embouté, CHEZ REAL MUNCER, 264, St-David-de-Falardeau, Tél.: 673-4700, F-5141-14

PLAQUES D'ALUMINIUM-24 pouces x 36 pouces \$0.20 la plaque Epaisseur: 9 millimètres de pouces S'adresser à: PROGRES DU SAGUENAY, 316, avenue Labrecque, Chicoutimi, F-2431-14

MOBIER DE CUISINE, mobilier de chambres, mobilier de salon, poêle, réfrigérateur, sècheuse, commode, sommier et matelas 54", un lit super posé, chaise capitaine en merisier, tél.: 549-7308, F-6666-14

ATTENTION, commandez dès maintenant plaque pour placer sur votre auto en avant pour remplacer la licence auto en avant. Pour 1978, prix spécial pour plaque fabriquée en série et vous pouvez faire marquer n'importe quel pour un petit supplément. Pour informations, tél.: 543-6681 après 6h00, demandez M. Gagnon, F-6666-14

ATTENTION, commandez dès maintenant plaque pour placer sur votre auto en avant pour remplacer la licence auto en avant. Pour 1978, prix spécial pour plaque fabriquée en série et vous pouvez faire marquer n'importe quel pour un petit supplément. Pour informations, tél.: 543-6681 après 6h00, demandez M. Gagnon, F-6666-14

ATTENTION, commandez dès maintenant plaque pour placer sur votre auto en avant pour remplacer la licence auto en avant. Pour 1978, prix spécial pour plaque fabriquée en série et vous pouvez faire marquer n'importe quel pour un petit supplément. Pour informations, tél.: 543-6681 après 6h00, demandez M. Gagnon, F-6666-14

ATTENTION, commandez dès maintenant plaque pour placer sur votre auto en avant pour remplacer la licence auto en avant. Pour 1978, prix spécial pour plaque fabriquée en série et vous pouvez faire marquer n'importe quel pour un petit supplément. Pour informations, tél.: 543-6681 après 6h00, demandez M. Gagnon, F-6666-14

ATTENTION, commandez dès maintenant plaque pour placer sur votre auto en avant pour remplacer la licence auto en avant. Pour 1978, prix spécial pour plaque fabriquée en série et vous pouvez faire marquer n'importe quel pour un petit supplément. Pour informations, tél.: 543-6681 après 6h00, demandez M. Gagnon, F-6666-14

ATTENTION, commandez dès maintenant plaque pour placer sur votre auto en avant pour remplacer la licence auto en avant. Pour 1978, prix spécial pour plaque fabriquée en série et vous pouvez faire marquer n'importe quel pour un petit supplément. Pour informations, tél.: 543-6681 après 6h00, demandez M. Gagnon, F-6666-14

ATTENTION, commandez dès maintenant plaque pour placer sur votre auto en avant pour remplacer la licence auto en avant. Pour 1978, prix spécial pour plaque fabriquée en série et vous pouvez faire marquer n'importe quel pour un petit supplément. Pour informations, tél.: 543-6681 après 6h00, demandez M. Gagnon, F-6666-14

ATTENTION, commandez dès maintenant plaque pour placer sur votre auto en avant pour remplacer la licence auto en avant. Pour 1978, prix spécial pour plaque fabriquée en série et vous pouvez faire marquer n'importe quel pour un petit supplément. Pour informations, tél.: 543-6681 après 6h00, demandez M. Gagnon, F-6666-14

ATTENTION, commandez dès maintenant plaque pour placer sur votre auto en avant pour remplacer la licence auto en avant. Pour 1978, prix spécial pour plaque fabriquée en série et vous pouvez faire marquer n'importe quel pour un petit supplément. Pour informations, tél.: 543-6681 après 6h00, demandez M. Gagnon, F-6666-14

ATTENTION, commandez dès maintenant plaque pour placer sur votre auto en avant pour remplacer la licence auto en avant. Pour 1978, prix spécial pour plaque fabriquée en série et vous pouvez faire marquer n'importe quel pour un petit supplément. Pour informations, tél.: 543-6681 après 6h00, demandez M. Gagnon, F-6666-14

ATTENTION, commandez dès maintenant plaque pour placer sur votre auto en avant pour remplacer la licence auto en avant. Pour 1978, prix spécial pour plaque fabriquée en série et vous pouvez faire marquer n'importe quel pour un petit supplément. Pour informations, tél.: 543-6681 après 6h00, demandez M. Gagnon, F-6666-14

ATTENTION, commandez dès maintenant plaque pour placer sur votre auto en avant pour remplacer la licence auto en avant. Pour 1978, prix spécial pour plaque fabriquée en série et vous pouvez faire marquer n'importe quel pour un petit supplément. Pour informations, tél.: 543-6681 après 6h00, demandez M. Gagnon, F-6666-14

ATTENTION, commandez dès maintenant plaque pour placer sur votre auto en avant pour remplacer la licence auto en avant. Pour 1978, prix spécial pour plaque fabriquée en série et vous pouvez faire marquer n'importe quel pour un petit supplément. Pour informations, tél.: 543-6681 après 6h00, demandez M. Gagnon, F-6666-14

ATTENTION, commandez dès maintenant plaque pour placer sur votre auto en avant pour remplacer la licence auto en avant. Pour 1978, prix spécial pour plaque fabriquée en série et vous pouvez faire marquer n'importe quel pour un petit supplément. Pour informations, tél.: 543-6681 après 6h00, demandez M. Gagnon, F-6666-14

ATTENTION, commandez dès maintenant plaque pour placer sur votre auto en avant pour remplacer la licence auto en avant. Pour 1978, prix spécial pour plaque fabriquée en série et vous pouvez faire marquer n'importe quel pour un petit supplément. Pour informations, tél.: 543-6681 après 6h00, demandez M. Gagnon, F-6666-14

ATTENTION, commandez dès maintenant plaque pour placer sur votre auto en avant pour remplacer la licence auto en avant. Pour 1978, prix spécial pour plaque fabriquée en série et vous pouvez faire marquer n'importe quel pour un petit supplément. Pour informations, tél.: 543-6681 après 6h00, demandez M. Gagnon, F-6666-14

ATTENTION, commandez dès maintenant plaque pour placer sur votre auto en avant pour remplacer la licence auto en avant. Pour 1978, prix spécial pour plaque fabriquée en série et vous pouvez faire marquer n'importe quel pour un petit supplément. Pour informations, tél.: 543-6681 après 6h00, demandez M. Gagnon, F-6666-14

MAISONS A VENDRE

SUPER AUBAINE: arrière Place du Royaume, 4 murs en briques 3 chambres, salle, cuisine, salle à dîner, chambre de bain, terrain 7,600 pi.carré, prix: \$31,000.00, libre immédiatement, Marc Vallée, 543-4528 après 4h00, résidence, Boullianne Laliberté, Courrier en Immeubles, F-6917-20

CAUSE: TRANSFERT, magnifique résidence de 1 1/2 étage, 35 X 35, avec garage, 5 grandes chambres, entrée asphaltée, beaucoup de commodités, libre immédiatement, Marc Vallée, 543-4528, résidence, Boullianne Laliberté, Courrier en Immeubles, F-6916-20

MAISON 2 logements, 1 1/2 étage, avec garage, entrée asphaltée, très beau terrassement, rénovation au complet à l'intérieur, conviendrait pour grande famille, 6 1/2 pièces et 3 1/2 pièces, prix abordable, Vallée 543-4528, après 4h00, pour Boullianne Laliberté, Courrier en Immeubles, F-6915-20

CHICOUTIMI-NORD, à vendre, bungalow brique, 2 chambres, salon, cuisine, salle de bain, solarium, tapis mur à mur, sous-sol, entrée séparée, loué et rapporté \$200.00 par mois. Vous pouvez être propriétaire pour \$190.00 par mois, petit comptant requis, tél.: 548-7064, F-7137-20

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE: Immeuble 2 logements, situé à Port-Alfred, rénove à neuf, Tél.: 549-9746, F-6887-20

BELLE MAISON 26 X 40, de style, terrassement demi-terminé, rue en asphalte, en arrière de Place du Royaume, tél.: de 5h00 à 7h00 à Trépin inc., courtier, tél.: 549-4322, F-6744-20

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE: foyer, triton extérieur, 1 1/2 étage avec neuf, finition extérieure en pierre de champs, terrain complètement aménagé et clôturé, située dans quartier de l'école polyvalente de la Baie, Tél.: 544-3054, F-7027-20

PROPRIETAIRE A REVENUS, 2911, rue Prince-Albert, Ville de la Baie, (secteur Parc de la Baie), terrain boisé de 30,000 pi.carré, nationale Nationale, 372, rue Victoria, Ville de la Baie, P.Q. (secteur Bagotville), Tél.: 544-5441, F-6712-20

PROPRIETAIRE 1 1/2 étage avec foyer, magnifique vue sur la rivière Saguenay, A 10 minutes des centres d'achats, au 1313, chemin des Villars, rang St-Martin, Terrain boisé et gazonné de 63,000 pi.carré, Tél.: 545-4029, F-4956-20

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE: grande maison à 3 étages (24 X 26), en briques, avec garage, située au 194, St-Joseph, quartier St-Philippe, Arvida, Tél.: 548-4315, F-5397-20

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE: maison à vendre, extérieur en briques, 6 1/2 pièces, entrée asphaltée, située au 237, rue Colbert, Chicoutimi-Nord, Tél.: 543-6211, F-6721-20

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE: Chicoutimi-Nord, bungalow, clapboard, 4 chambres, très propre, piscine, 15 X 21, hors-terrain, terrain paysagé avec foyer, livraie printemps, 1978, prix à discuter, Tél.: 663-3513, F-5675-20

MAISON DE STYLE CANADIEN, brique selon vos plans, Prix raisonnable, Terrain situé en arrière de Place du Royaume, brique, sous surveillance d'un ingénieur construction Chicoutimi inc., vendeuse par Trépin inc., courtier, Tél.: 549-4322, F-5152-20

MAISON MOBILE 12 X 63, 3 chambres, moto-crocs, peinture neuve, excellente condition, \$250.00, Tél.: 549-2545, informations: Mario Tremblay, F-6902-22

MAISON MOBILE 12 X 63, 3 chambres, moto-crocs, peinture neuve, excellente condition, \$250.00, Tél.: 549-2545, informations: Mario Tremblay, F-6902-22

MAISON MOBILE 12 X 63, 3 chambres, moto-crocs, peinture neuve, excellente condition, \$250.00, Tél.: 549-2545, informations: Mario Tremblay, F-6902-22

MAISON MOBILE 12 X 63, 3 chambres, moto-crocs, peinture neuve, excellente condition, \$250.00, Tél.: 549-2545, informations: Mario Tremblay, F-6902-22

MAISON MOBILE 12 X 63, 3 chambres, moto-crocs, peinture neuve, excellente condition, \$250.00, Tél.: 549-2545, informations: Mario Tremblay, F-6902-22

MAISON MOBILE 12 X 63, 3 chambres, moto-crocs, peinture neuve, excellente condition, \$250.00, Tél.: 549-2545, informations: Mario Tremblay, F-6902-22

MAISON MOBILE 12 X 63, 3 chambres, moto-crocs, peinture neuve, excellente condition, \$250.00, Tél.: 549-2545, informations: Mario Tremblay, F-6902-22

MAISON MOBILE 12 X 63, 3 chambres, moto-crocs, peinture neuve, excellente condition, \$250.00, Tél.: 549-2545, informations: Mario Tremblay, F-6902-22

MAISON MOBILE 12 X 63, 3 chambres, moto-crocs, peinture neuve, excellente condition, \$250.00, Tél.: 549-2545, informations: Mario Tremblay, F-6902-22

MAISON MOBILE 12 X 63, 3 chambres, moto-crocs, peinture neuve, excellente condition, \$250.00, Tél.: 549-2545, informations: Mario Tremblay, F-6902-22

MAISON MOBILE 12 X 63, 3 chambres, moto-crocs, peinture neuve, excellente condition, \$250.00, Tél.: 549-2545, informations: Mario Tremblay, F-6902-22

MAISON MOBILE 12 X 63, 3 chambres, moto-crocs, peinture neuve, excellente condition, \$250.00, Tél.: 549-2545, informations: Mario Tremblay, F-6902-22

MAISON MOBILE 12 X 63, 3 chambres, moto-crocs, peinture neuve, excellente condition, \$250.00, Tél.: 549-2545, informations: Mario Tremblay, F-6902-22

MAISON MOBILE 12 X 63, 3 chambres, moto-crocs, peinture neuve, excellente condition, \$250.00, Tél.: 549-2545, informations: Mario Tremblay, F-6902-22

MAISON MOBILE 12 X 63, 3 chambres, moto-crocs, peinture neuve, excellente condition, \$250.00, Tél.: 549-2545, informations: Mario Tremblay, F-6902-22

MAISON MOBILE 12 X 63, 3 chambres, moto-crocs, peinture neuve, excellente condition, \$250.00, Tél.: 549-2545, informations: Mario Tremblay, F-6902-22

MAISON MOBILE 12 X 63, 3 chambres, moto-crocs, peinture neuve, excellente condition, \$250.00, Tél.: 549-2545, informations: Mario Tremblay, F-6902-22

MAISON MOBILE 12 X 63, 3 chambres, moto-crocs, peinture neuve, excellente condition, \$250.00, Tél.: 549-2545, informations: Mario Tremblay, F-6902-22

MAISON MOBILE 12 X 63, 3 chambres, moto-crocs, peinture neuve, excellente condition, \$250.00, Tél.: 549-2545, informations: Mario Tremblay, F-6902-22

MAISON MOBILE 12 X 63, 3 chambres, moto-crocs, peinture neuve, excellente condition, \$250.00, Tél.: 549-2545, informations: Mario Tremblay, F-6902-22

MAISON MOBILE 12 X 63, 3 chambres, moto-crocs, peinture neuve, excellente condition, \$250.00, Tél.: 549-2545, informations: Mario Tremblay, F-6902-22

MAISON MOBILE 12 X 63, 3 chambres, moto-crocs, peinture neuve, excellente condition, \$250.00, Tél.: 549-2545, informations: Mario Tremblay, F-6902-22

MAISON MOBILE 12 X 63,

LE MONDE EN BREF

Détention de Sobhraj

NEW DELHI (AFP) — La Haute cour de New Delhi a rejeté, mercredi, la demande d'adoucissement de ses conditions de détention présentée par le Français Charles Sobhraj, 33 ans, alias Alain Gauthier, emprisonné depuis juin 1976 pour le meurtre d'un compatriote.

Sobhraj désirait pouvoir préparer en privé sa défense avec son avocat, et recevoir des visites de son frère, André Chabanol, venu de France pour le rencontrer. Il demandait également à disposer d'un magnétophone et d'une machine à écrire.

La Haute cour a estimé que Sobhraj, maintenant sous le coup d'autres accusations, devait être considéré comme un dangereux criminel.

Le procès du Français, accusé d'avoir assassiné, après l'avoir drogué, Lucien Salomon, 28 ans, dans un hôtel de New Delhi, devrait reprendre prochainement, ainsi que les auditions pour d'autres affaires de vol et d'empoisonnement le concernant.

Les co-accusés de Sobhraj sont un autre Français, Jean Dhuisme, une Québécoise originaire de Lévis, Marie-Andrée Leclerc, une Australienne, Mary Elle Eather, et une Anglaise, Barbara Sheryl.

Mutilations sexuelles

GENEVE (AFP) — Un groupe de travail dont l'objectif est de lutter contre les mutilations sexuelles pratiquées sur les femmes a été créé officiellement, mercredi, à Genève.

Rattaché au sous-comité des organisations non gouvernementales (ONG) sur le statut de la femme, il se propose d'agir en liaison avec différents organismes internationaux, dont l'UNESCO et l'UNICEF, pour éliminer la concision féminine, terme qui désigne différentes pratiques telles que l'excision, l'infibulation et la clitoridectomie.

Ces mutilations sexuelles sur les femmes sont surtout effectuées en Afrique et au Moyen-Orient. Des représentants de ces deux régions du monde font partie de ce groupe qui rassemble également des Européens et des Américains.

Fugue au féminin

VIENNE (reuter) — La fille du ministre des Affaires étrangères autrichien, Willibard Pahr, qui était portée disparue depuis mardi, a été retrouvée mercredi en train de faire de l'auto-stop dans le sud de l'Autriche à 350 km de Vienne. M. Pahr avait écourté la visite qu'il faisait en Hongrie pour regagner Vienne mercredi matin.

Nine Pahr, 13 ans, a été découverte en compagnie de deux camarades, âgées de 12 ans. La police a estimé qu'il ne s'agissait là que d'une "fugue de fillettes".

Incendie dans un hôtel

NEW YORK (AFP) — Plus de 500 clients, certains en pyjamas, ont été obligés d'évacuer en toute hâte l'hôtel St. Moritz de New York, mercredi, peu avant 7 heures du matin, à la suite d'un incendie dans les cuisines de l'établissement.

Le sinistre maîtrisé au bout d'une heure, a provoqué une épaisse fumée qui s'est répandue dans les 33 étages de l'hôtel situé en face de Central Park. On ne compte pas de victimes et le directeur du St. Moritz, un des hôtels les plus huppés de New York, a déclaré que l'évacuation avait été décidée par simple mesure de précaution.

Arrestation de prêtres noirs

JOHANNESBURG (AFP) — Pour la deuxième fois cette semaine, quatre prêtres noirs catholiques qui manifestaient pacifiquement, ont été arrêtés, mercredi, devant le siège de la police de Johannesburg.

Les prêtres, qui portaient des pancartes protestant contre les mesures d'interdiction et de détention, seront vraisemblablement inculpés de manifestation illégale, comme les six autres prêtres noirs arrêtés lundi dans les mêmes conditions.

OVNI au Japon

TOKYO (AFP) — Un objet volant non identifié (OVNI) a été aperçu mercredi, pendant plus de 20 minutes, au nord de l'île Honshu, au Japon, et plus tard dans l'île Hokkaido, selon les témoignages de plusieurs habitants de ces régions.

Il s'agissait, selon les témoins, d'une sorte de boule orange. Un pilote de la compagnie aérienne japonaise JAL a déclaré avoir vu au cours d'un vol de Kushiro Hokkaido-Tokyo, quatre ou cinq boules de feu plonger dans le Pacifique à partir des côtes du nord de l'île de Honshu.

De même, un astronome a également affirmé avoir aperçu l'objet se désintégrer en plusieurs morceaux dans la mer à environ 300 kilomètres au large de la préfecture de Ibaraki, au nord de Tokyo.

Sécurité aérienne

NATIONS UNIES (Reuter) — Quarante-six pays ont soumis, mercredi, un projet de résolution condamnant les détournements civils, et invitant les autorités à intensifier les mesures de sécurité dans les aéroports.

Le texte qui devait être débattu ultérieurement au cours d'une réunion de la commission politique spéciale de l'Assemblée générale des Nations Unies invite également tous les pays à échanger des informations visant à empêcher la piraterie aérienne, et à ratifier les conventions internationales existantes sur le trafic aérien civil préparées sous les auspices de l'Organisation de l'aviation civile internationale (OACI).

Les initiateurs de ce projet de résolution espèrent qu'il sera adopté avant la fin de la semaine par les 149 membres de la commission politique spéciale, et approuvé par la suite par l'Assemblée plénière.

Massacre d'éléphants

JOHANNESBURG (AFP) — Les éléphants d'Afrique sont en cours d'extermination, a indiqué un expert de l'écologie animale.

Plus de la moitié d'entre eux auront été décimés d'ici une dizaine d'années si le massacre de ces pachydermes par les chasseurs d'ivoire n'est pas réglementé de façon stricte, a révélé mardi, M. Ian Douglas-Hamilton devant le Congrès mondial pour la sauvegarde de l'environnement sauvage, réuni à Johannesburg.

M. Douglas-Hamilton, qui réside au Kenya, a indiqué que selon de récentes estimations près de 400.000 éléphants ont été sacrifiés en 1976 sur l'ensemble du continent pour répondre à la demande croissante d'ivoire émanant d'Extrême-Orient, d'Inde, du Proche-Orient et d'Europe.

Selon l'expert, la seule ville de Hong Kong, centre majeur d'artisanat de l'ivoire, avait importé, en 1976, 710 tonnes de défenses d'éléphants africains.

Dans certains cas, a affirmé M. Douglas-Hamilton, les pachydermes sont chassés à la roquette, à partir d'hélicoptère, alors que dans d'autres régions africaines on se contente d'allumer des feux de brousse autour d'un troupeau pour l'exterminer.

Attentats anti-allemands

ROME (AP) — Une bombe a explosé au cours de la nuit de mardi à mercredi devant le siège romain de la société allemande Siemens.

On ne déplore pas de victimes, mais les dégâts sont importants. Deux autres engins ont explosé, presque au même moment, devant des halls d'exposition de voitures allemandes, dans d'autres quartiers. Il n'y a pas de victimes et les dégâts sont peu importants.

RFA

Des suicides "mystérieux"

STUTTGAERT (AP) — L'enquête officielle sur la mort d'Andreas Baader, de Gudrun Ensslin et de Jan-Carl Raspe à la prison Stammheim de Stuttgart confirme que les trois terroristes se sont suicidés.

Mais le rapport officiel préliminaire remis mercredi par le gouvernement du Bade-Wurtemberg à l'Assemblée de l'Etat, n'explique pas comment Baader et Raspe se sont procurés les pistolets qu'ils ont utilisés pour se donner la mort, le 18 octobre, avant l'aube, peu après la libération des otages du Boeing 737 de la Lufthansa, à Mogadiscio.

Pour sa part, Irmgard Moeller, qui le même jour, dans sa cellule, a été retrouvée blessée par des coups de couteau à la poitrine, a affirmé mardi, par l'intermédiaire de son avocat, qu'elle n'avait pas l'intention de se suicider. Elle a également assuré que ses trois compagnons et elle ne s'étaient pas concertés pour mettre fin à leurs jours.

Après avoir ordonné l'autopsie des corps, à laquelle ont assisté plusieurs spécialistes étrangers, le gouvernement du Bade-Wurtemberg avait déclaré que Baader, Raspe et Gudrun Ensslin s'étaient sans aucun doute suicidés.

Pas de preuves

La commission d'enquête était composée de procureurs et de policiers de l'Etat. Tgüt en étant dans l'incapacité de présenter des preuves, ils ont fait savoir qu'ils soupçonnaient les avocats des terroristes d'avoir aidé leurs clients à se procurer les pistolets et d'autres objets, notamment un appareil photo, un poste de radio, une demi-livre d'explosifs et un système simple et ingénieux de communication par fil électrique entre les cellules, qui ont été découverts par la suite.

Cette affaire a provoqué une confrontation entre le gouvernement fédéral (coalition entre sociaux-démocrates et libéraux) et les autorités du Bade-Wurtemberg (chrétiens-démocrates).

Le rapport, qui compte 40 pages, reconnaît que les événements de la prison de Stammheim restent un mystère, et il indique que dans des circonstances similaires, ils pourraient se reproduire.

M. Helmut Engler, directeur du ministère de la Justice du Bade-Wurtemberg, a déclaré devant l'assemblée que les résultats de l'enquête apportaient des preuves sur la manière dont les pistolets et les autres objets n'ont pas été introduits dans la prison. Il a ajouté que, selon toute probabilité, les avocats les ont remis à leurs clients en leur rendant visite.



NAVETTE SPATIALE — La navette spatiale Enterprise a atterri, hier, sur une piste de béton de la base aérienne Edwards (Californie) à la fin de son 5ème vol libre. Enterprise a ainsi franchi la dernière étape avant ses premiers

vois dans l'espace. Les astronautes Fred Haise et Charles Gordon Fullerton ont amené Enterprise sur la piste longue de 4.578 mètres après un vol de près de deux minutes.

Israël

Treize bombes nucléaires

PARIS (Reuter) — Israël aurait fabriqué 13 bombes atomiques de la puissance de celle d'Hiroshima, et est en mesure de les lancer sur les capitales arabes, a indiqué, mercredi, le général français George Buis dans une interview à Europe No. 1.

Israël premièrement possède la matière première pour la fabrication de la bombe atomique à partir des phosphates du Negev et elle a la capacité de fabriquer de l'eau lourde, a-t-il dit.

D'autre part, avec l'aide de la France, Israël a fait diverger, à partir de 1964, l'usine de Dimona, qui fournit de la matière fissile qui peut équiper à peu près deux bombes de 20 kilotonnes par an, a dit le général, poursuivant:

Cela justifie avec un rendement à plein à partir de 1969 l'affirmation américaine que les Israéliens disposent de 13 bombes nucléaires de 20 kilotonnes.

Le général Buis a affirmé que la bombe israélienne était forcément

opérationnelle "mais elle n'a pas besoin d'être opérationnelle de façon si sophistiquée que celles des grands nucléaires, c'est-à-dire d'être délivrée dans un cercle d'erreur minuscule à des milliers de kilomètres. C'est une bombe qui est faite pour faire de l'anti-cité sur les capitales arabes qui l'entourent.

C'est de la très courte portée pour les vecteurs et il n'y a aucun problème technique pour livrer à domicile de tels projectiles", a-t-il dit.

EN 1977, LES OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU CANADA NOUS OFFRENT

ENCORE PLUS

DE CHOIX, DE FLEXIBILITÉ.

DEUX NOUVELLES OBLIGATIONS

Cette année, les Obligations d'Épargne du Canada vous sont offertes selon deux formules originales: la nouvelle obligation à intérêt régulier et la nouvelle obligation à intérêt composé.

ET TOUJOURS LES MÊMES AVANTAGES

Ces deux nouvelles obligations bénéficient des mêmes avantages qui ont fait des Obligations d'Épargne du Canada l'investissement favori de millions de Canadiens. Elles sont encaissables en tout temps et toujours aussi sûres; elles rapportent bien année après année.

Les nouvelles Obligations d'Épargne du Canada sont datées du 1er novembre 1977 et viendront à échéance dans 9 ans. Elles rapportent 7% d'intérêt la première année et 8.25% chacune des 8 années suivantes pour un rendement annuel moyen à l'échéance de 8.06%.

L'OBLIGATION À INTÉRÊT COMPOSÉ

Si vous désirez faire fructifier vos intérêts, vous préférerez la nouvelle obligation à intérêt composé qui permet de capitaliser l'intérêt. Votre intérêt sera alors automatiquement ré-investi chaque année à un taux annuel garanti de 8.06% et vous sera payé à l'encaissement de votre obligation ou à l'échéance.

Voici comment une obligation à intérêt composé de \$100 croîtra:

1er nov.	Valeur	1er nov.	Valeur
1978	\$107.00	1983	\$158.78
1979	\$115.81	1984	\$171.77
1980	\$125.34	1985	\$185.81
1981	\$135.63	1986	\$200.97
1982	\$146.76		

Vous pouvez vous procurer vos obligations à intérêt composé au comptant ou selon le Mode d'épargne mensuelle. Elles sont offertes en coupures de \$100, \$300, \$500, \$1 000 et \$5 000.

L'OBLIGATION À INTÉRÊT RÉGULIER

Si vous désirez recevoir vos intérêts annuellement, vous apprécierez la nouvelle obligation à intérêt régulier. Elle paie intérêt chaque année, le 1er novembre, par chèque ou par dépôt direct à votre compte de chèques ou d'épargne. Pour profiter des avantages du dépôt direct faites-en la demande à l'achat de vos obligations.

Les obligations à intérêt régulier sont offertes au comptant en coupures de \$300, \$500, \$1 000 et \$5 000.

ENCORE PLUS

Comme vous pouvez le voir, les nouvelles Obligations d'Épargne du Canada ont été conçues pour mieux répondre aux désirs des épargnants et vous offrent cette année **ENCORE PLUS** de choix et de flexibilité. Elles sont maintenant en vente dans les banques, caisses populaires, institutions financières ou chez les courtiers agréés comme vendeurs jusqu'à une limite totale de \$15 000.

8.06%
Rendement annuel moyen à l'échéance

Profitez-en... Encore plus!